



Whatever your style, details make the difference



AL. SULTAN
hospitality

About us:

We at “Al-Sultan Est.” are specialized in covering all hospitality needs, which include: Hotels, restaurants, hospitals, spas, celebrations halls and other business requirements.

In 1981, “Al-Sultan Est.” started its journey towards success in wholesale and retail by supplying bed and bathrooms requirements through its exhibition in the city of Jeddah. It expanded later to include all cities in the Kingdom of Saudi Arabia.

And for over 30 years, “Al-Sultan Est. ” succeeded in selling bed and bathroom accessories, in addition to towels and shower sets, through more than 28 exhibitions all over the Kingdom. We at “Al-Sultan Est. ” are also unique in selling mattresses, embroideries, prayer rugs and women’s prayer covers.

Because Saudi Arabia is one of the most important parts of earth, which annually hosts a huge number of visitors during Hajj and Umrah seasons, “Al-Sultan Est. “ developed its domain by the launching of “hospitality supplies” section to supply and meet the requirements of the business sector as a whole.

We at “Al-Sultan Est. ” are keen to sustain the Saudi quality standards of all items offered by dealing with the most reputable factories that produce the finest brands which is in concordance with international standards, and which are constantly winning international awards and certificates of quality.

We also proudly supply many items that have been recommended for the most reputable international hotels, hospitals and other care and hosting centers.

من نحن

نحن في “مؤسسة السلطان” متخصصون بتغطية إحتياجات الضيافة التي تشمل: مستلزمات الفنادق والمطاعم والمستشفيات والنوادي الصحية وقاعات الإحتفالات وغيرها من مراكز الضيافة والأعمال.

إبتدأت “مؤسسة السلطان” في عام 1981 مشوارها نحو النجاح في مبيعات الجملة والتجزئة من خلال توريد مستلزمات السرائر والحمامات عبر المعارض بمدينة جدة ومن ثم توسعت تباعا في جميع انحاء مدن المملكة.

وعلى مدى 30 عاما وعبر أكثر من 28 معرضا في جميع أنحاء المملكة حققت “مؤسسة السلطان” نجاحا في بيع مستلزمات السرائر والحمامات إضافة إلى أطقم ومناشف الاستحمام. كما إننا في “مؤسسة السلطان” نتميز ببيع المفارش والمطرزات وسجادات الصلاة المنزلية وأغطية الصلاة النسائية.

ولأن المملكة العربية السعودية تعتبر من أهم بقاع الأرض التي تستضيف سنويا الكثير من الزوار في مواسم الحج والعمرة، قامت “مؤسسة السلطان” بتطوير مجالها بإفتتاح قسم “مستلزمات الضيافة ” لتوريد وتلبية متطلبات قطاع الأعمال بشكل كامل.

نحرص في “مؤسسة السلطان” على معايير الجودة السعودية لكافة الأصناف المعروضة وذلك من خلال التعامل مع أهم المصانع التي تنتج أجود الماركات المطابقة للمواصفات العالمية والحاصلة على جوائز عالمية وشهادات الجودة. كما إننا وبفخر نورد العديد من الأصناف التي تم توصيفها لأهم الفنادق

العالمية والمستشفيات وغيرها من مراكز الاستضافة والراحة.



ALLEGRINI Amenities (Italy) 6 - 49

- Collection 6-23
- Brand 24-33
- Accessories 34-39
- Anuhea 40-41
- Perfumed Water 42-43
- Sweet Dream 44-47
- For Hand 48-49

ROMANCE Amenities (China) 50-55

- Amenities 50-51
- Accessories 52-55

BELTRAMI Linen (Italy) 56-65

- Bed linen 56-59
- Bath linen 60-61
- Table linen 62-63
- Slipper 64-65

LEATHER 66-67

Restaurant 68 – 169

- MEPRA Cutleries (Italy) 67-108
- MEPRA Buffet Items (Italy) 110-167
- Shafing Dish Fuel 168-169

وسائل الراحة الجبريني (إيطالي) ٤٩-٦

- أصناف ٢٣-٦
- أصناف العالمية ٣٣-٢٤
- أكسسوارات ٣٩-٣٤
- معطر الجو ٤١-٤٠
- ماء معطر الكتان ٤٣-٤٢
- معطر لنوم هادئ ٤٧-٤٤
- مطهر لليدين ٤٩-٤٩

وسائل الراحة رومانس (صيني) ٥٥-٥٠

- وسائل الراحة ٥١-٥٠
- اكسسوارات ٥٥-٥٢

الكتان بيلترامي (إيطالي) ٦٥-٥٦

- شراشف السرير ٥٩-٥٦
- مناشف الحمام ٦١-٦٠
- أقمشة الطاولات ٦٣-٦٢
- شباشب حمام ٦٥-٦٤

جلديات ٦٧-٦٦

المطاعم ١٦٩-٦٨

- أدوات المائدة ميبير (إيطالي) ١٠٨-٦٧
- اغراض البوفية (إيطالي) ١٦٧-١١٠
- سخانات الطعام ١٦٩-١٦٨

argan[®]
SOURCE





Shampoo Balm 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠ مل



Hair & Body wash 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠ مل



Body Lotion 30 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٣٠ مل



Hair Conditioner 30ml
Parabens free
Dermatologically tested
ملطف الشعر ٣٠ مل



Hair & Body wash 200 ml
Parabens free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٢٠٠ مل



Body Lotion 200 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٢٠٠ مل



Hair & Body wash 500 ml
Parabens free
Dermatologically tested
غسول للبد والجسم ٥٠٠ مل



Body Lotion 200 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٥٠٠ مل



Hair Conditioner 500ml
Parabens free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٥٠٠ مل



Shampoo Balm 500 ml
Parabens free
Dermatologically tested
شامبو ٥٠٠ مل



Amenities Wall Bracket
علاقة حائط



Soap 40 g
Parabens free
Dermatologically tested
صابون ٤٠ غ

Argan Source®: the hotel amenities collection with Argan oil extract. Argan Oil is a beauty elixir that has become a "must" in terms of cosmetic products thanks to its antioxidant, emollient and moisturizing properties. It has an important moisturizing effect; it regenerates, repairs and stimulates the skin cells, and helps to neutralize free radicals, with anti-aging effects. The intriguing scent of the formulations and the elegant satin finish of the bottles will embrace your guests in the atmosphere of Morocco, evoked by the sophistication and quality of this line inspired by the gold of desert.

ألأراجان": المصدر : باقة منتجات الراحة الفندقية من مستخلص زيت شجر الأركان.

زيت الأركان هو جوهر الجمال التي أصبح "لا بد منه" في مجال منتجات التجميل بفضل خصائصه المضادة للأكسدة والترطيب الذي يجعل البشرة طرية ، له تأثير مرطب هام ، كما يؤدي الي تجديد البشرة وإصلاحها، ويحفز خلايا الجلد، ويساعد على تحييد الجذور الحرة، مع آثاره المضادة للشيخوخة. سوف تبعث رائحة مثيرة للاهتمام من المكونات المصاغ منها مع وضع اللمسات النهائية قوارير أنيقة ، أحط ضيوفك بجو المغرب العربي الساحر الذي تستدعيه وتثيره فنون ونوعية هذا الخط المستوحاة من ذهب الصحراء.

OLIVA
del Mediterraneo





Shampoo 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested

شامبو ٣٠ مل



Shower Gel 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested

غسول للجسم ٣٠ مل



Body Lotion 30 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested

كريم للجسم ٣٠ مل



Hair Conditioner 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested

ملطف للشعر ٣٠ مل



Paragrafo senza dettaglio
Parabens free
Dermatologically tested

شامبو ٦٠ مل



Shower Gel 60 ml
Parabens free
Dermatologically tested

غسول للجسم ٦٠ مل



Body Lotion 60 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested

كريم للجسم ٦٠ مل



Hair & Body wash 500 ml
Parabens free
Dermatologically tested

غسول للجسم واليد ٥٠٠ مل



Hair & Body wash 200 ml
Parabens free
Dermatologically tested

شامبو ٢٠٠ مل



Body Lotion 200 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested

كريم للجسم ٢٠٠ مل



Soap 20 g
Parabens free
Dermatologically tested

صابون ٢٠ غ



Soap 40 g
Parabens free
Dermatologically tested

صابون ٤٠ غ

Oliva del Mediterraneo: the celebration of the ancient beauty secret of Italy, where the olive trees grow wildly on the hills.

The collection is enriched with Olive oil and its fragrance evokes the energy, the sun and the spirit of the Italian Mediterranean area. Olive oil has been used for centuries and is well known for its moisturizing and antioxidant properties. Its precious oleic acids, capable of gently purify, will leave your skin toned, supple and pleasantly scented.

أوليفا ديل ميديتراينو أوليفا ديل ميديتراينو: الاحتفال بسر الجمال العريق من إيطاليا حيث تنمو أشجار الزيتون البرية على التلال.

هذه الباقة غنية بزيت الزيتون وهذا العطر يستحضر الطاقة، والشمس وروح منطقة 'البحر الأبيض المتوسط الإيطالية'، وزيت الزيتون قد استخدم لعدة قرون وهو معروف جيدا لخصائصه في الترطيب ومضادات الأكسدة. الغنية باحماض الأوليك الثمينة، والقادرة على تنقية البشرة بلطف، وسوف تترك بشرتك متناغمة ومرنة ومعتطه بشكل يضيي البهجة والسرور.

nero
oud





Shampoo Balm 30ml
Parabens Free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠مل



Hair & Body Wash 30ml
Parabens Free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠مل



Body Lotion 30ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠مل



Conditioner 30ml
Parabens Free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٣٠مل



Soap 20g
Parabens Free
Dermatologically tested
صابون ٢٠غ

Nero Oud: the soul of this amenity line is Oud, an unique and intense fragrance which has fascinated the Occident.

Oud is a rare and fine resin, sourced from an Indian tree and its aroma, halfway between incense and leather, creates a mystical atmosphere. Nero Oud line contains Goji berries extract, known as the "longevity fruit" and naturally rich in antioxidants, vitamins and minerals. With its qualities, this is a collection perfectly conceived for giving a touch of mystery and sensuality to the guest's experience.

نبرو العود العود: هو روح خط الراحة ، وهو عطر فريد من نوعه براائحة المركزه الذي فتن الغرب.

العود هو مادة صمغ نادر وجميل ، مصدره من شجرة هندية ورائحة في المنتصف ما بين البخور والجلد، و يخلق أجواء غامضة، خط العود يحتوي على خلاصة ثوت الغوجي ، المعروفة باسم "ثمرة طول العمر" وهي غنية طبيعياً بمضادات الأكسدة والفيتامينات والمعادن ومع صفاته هذه أبتكرت الباقة لتضفي لمسة الغموض والحواس إلى تجربة الضيوف.

LOUD ROSE
&





Shampoo 60ml

شامبو ٦٠ مل



Shower Gel 60ml

غسول للجسم ٦٠ مل



Body Lotion 60ml

كريم للجسم ٦٠ مل



Conditioner 60ml

ملطف للشعر ٦٠ مل



Soap 30g

صابون ٣٠ غ



Oud & Rose: the prestigious amenities line able to move with its unique fragrance.

Oud & Rose is a luxury collection which combines the oriental notes of oud and rose: a perfect union which will give to your guests sweet and perfumed moments of relax. The simple beauty ritual becomes a wellness experience that will take the guests in refined and unforgettable oriental atmospheres. The minimal but sophisticated design makes this collection a small jewel for the best hotels rooms.

العود والروز : هو مجموعة فاخرة تجمع بين الملاحظات الشرقية من العود ووردة الروز الذي سيعطي لضيوفك لحظات حلوة معطرة من الاسترخاء

طقوس الجمال البسيطة تصبح تجربة صحية التي من شأنها أن تأخذ الضيوف إلى أجواء شرقية لا تنسى

تصميم هذه المجموعة كجوهر صغيره لأفضل غرف الفنادق

verveine

et thé vert





Shampoo 30ml

شامبو ٦٠مل

Shower Gel 60ml

غسول للجسم ٦٠مل

Body Lotion 30ml

كريم للجسم ٦٠مل

Conditioner 30ml

ملطف للشعر ٦٠مل

Soap 20g

صابون ٣٠غ



Verveine: the amenities line with verbena and green tea fragrance.

Are you ready to lose yourself in a freshness explosion? Our new amenities line, with verbena fragrance and green tea extracts, is ready. This line, with its fresh and sparkling notes of citrus, typical of verbena, together with green tea, constitutes a combination of energy and vitality.

Thanks to its aromatic properties, Verbena gives unique and stimulating emotions to our mind. The other characterizing ingredient of this line is green tea extract, famous for its purifying and energizing properties.

A heady olfactory adventure: a meeting between citrus and fresh notes of verbena, lemon and bergamot; the delicacy of green tea and jasmine notes, and the sweetness released by peach.

A harmony of notes that gives life to a lively fragrance, which offers a wealth of unique olfactory stimuli and surprises.

فيرفينيا: خط وسائل الراحة مع زهرة فيربينيا ورائحة الشاي الاخضر

هل انت على استعداد لتفقد نفسك في انفجار النضارة؟؟

هذا الخط طبيعي مع الحمضيات وزهرة الفيربينيا جنباً الى جنب مع الشاي الاخضر والياسمين ، يشكل مزيج من الطاقة والحيوية وبفضل خصائصه العطرية، زهرة الفيربينيا تعطي احساس عاطفي وفريدة من نوعها ومحفزة لأذهاننا ويتميز بتنقية البشرة وخصائص منشطة

Cocci Nella®





Shampoo 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠ مل



Shower Gel 30 ml
Parabens free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠ مل



Body Lotion 30 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٣٠ مل



Soap 20 g
Parabens Free
Dermatologically tested
صابون ٢٠ مل



Refreshing Wipe
Parabens Free
Dermatologically tested
منديل معطر



Hair & Body wash 500 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
شامبو وغسول للجسم ٥٠٠ مل

Cocci Nella®: a delicate hotel amenities collection dedicated to little travellers.

The playful packaging and the bottles with flip-top caps will guarantee plenty of fun and safety for kids. The kid set features three products with delicate formulations enriched with rice and mallow extracts, one soap and one refreshing wipe perfect for cleaning and refreshing kids hands when moms are on the go. The soft fragrance and the dense and creamy texture will provide a feeling of natural freshness to the little guests.

كوتشي نيبلا®: مجموعة مستلزمات راحة فندقية حساسة مخصصة للمسافرين الصغار. العبوات المرحة

وهي عبارة عن قوارير ذات أغشية من الأعلى سوف تتضمن الكثير من المرح والأمان للأطفال. طقم الاطفال يتميز بمنتجات ثلاثة مع بتصاميم دقيقة غنية بعصارات الأرز والخطمي ، شامبو + غسول للجسم + كريم للجسم + صابونه واحده وممسحه واحده مثالية لتنظيف وإنعاش أيدي الأطفال عندما تكون الأمهات في الخارج. العطر ذو الملمس الكريبي الناعم سيوفر شعورا بنضارة طبيعية للضيوف الصغار.

ORO

Oro: the luxury amenities line with caviar extract.

The protagonist of our new luxury amenities line is the caviar: precious ingredient and excellent ally to combat the signs of aging, and to maintain facial and body skin beautiful and young.

In fact, not everyone knows that caviar has nourishing, moisturizing, mineralizing and antioxidant properties. The skin will appear revitalized and regenerated.

The refined fragrance will envelop the guests in a “The Thousand and One Nights” atmosphere.

An extraordinarily fresh and luxurious composition, given by the notes of citrus sorbet, rosehip petals, amber, sandalwood and dark woods, designed to detect the sensual and elegant aspect of the perfume.

A combination of notes that perfectly blend, giving birth to a unique fragrance and to an unforgettable sensory experience.

أورو : خط وسائل الراحة الفاخر مع الكافيار

بطل الرواية من وسائل الراحة الفاخرة هو الكافيار، العنصر الثمين وممتاز لمكافحة علامات الشيخوخة والحفاظ على الوجه والجسم ويجعلها جميلة وشابة. والكافيار له فوائد في الترطيب والتغذية ومضاد للأكسدة

وهذا المزيج تغلف الضيوف في جو الف ليلة وليلة

التركيب: الحمضيات وثلاثة ثمار ورد، العنبر وخشب الصندل وخشب الداكن، مصممة للكشف عن الجانب الاناقة للعطور ، ولادة رائحة فريدة من نوعها وتجربة حسية لا تنسى







ORO
with black caviar
shampoo



ORO
with black caviar
hair conditioner

ORO
with black caviar
shampoo

ORO
with black caviar
shower gel

ORO
with black caviar
body lotion

honey





Shampoo 30ml
Parabens Free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠ مل



Shower Gel 30ml
Parabens Free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠ مل



Body Lotion 30ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠ مل



Conditioner 30ml
Parabens Free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٣٠ مل



Soap 20g
Parabens Free
Dermatologically tested
صابون ٢٠ غ

HONEY

Well known in cosmetics for its sugar composition and for its richness in proteins and mineral salts, honey makes this collection formulation extremely nourishing and emollient, effective both for the skin and the hair. Honey antioxidants and enzymes have also an extremely reinvigorating and tonic power: they nourish the skin and prevent free radicals and skin ageing process. Camomile organic extracts enrich the formulation with their lenitive and softening properties.

العسل: المعروف في مستحضرات التجميل لتكوين السكر ولغناها بالبروتينات والأملاح المعدنية، العسل يجعل هذه المجموعة مغذية ومطرية للغاية وفعالة على حد سواء للبشرة والشعر. المواد المضادة للاكسدة للعسل والإنزيمات لها أيضا قوة تنشيط للغاية ومنشط: أنها تغذي الجلد وتمنع الجذور الحرة والجلد ضد الشيخوخة. خلاصة البابونج العضوية تزيد صياغة مع ملطف لتلين الجسم.

elite
AMENITIES





Shampoo 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠مل



Shower Gel 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠مل



Hair Conditioner 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٣٠مل



Body Lotion 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٣٠مل



Gel for Hair, Body and Hands 500 ml
Paraben free
Dermatologically tested
شامبو وغسول للجسم ٥٠٠مل



Soap 20 g
Paraben free
Dermatologically tested
صابون ٢٠ غ

Elite Model Look: Is the world's leading model management company, synonymous with modeling prestige and worldwide beauty icon.

Elite was founded in Paris in 1972. Elite through its unrivaled scouting network has discovered and built the careers of some of the most famous models in the world, such as Cindy Crawford, Linda Evangelista, Gisele Bündchen, Alessandra Ambrosio.

THE AMENITIES LINE: #GLAMOUR #GLOBAL #BLACK&WHITE #FASHION #ATTITUDE just to name a few words to describe the work behind Allegrini Amenities for the creation of the first ELITE MODEL LOOK amenities line. Inspired by the fashion system, street style and an urban concept, the line is studied in minimal details...#AMAZING #CHIC #COOL #MUSTHAVE! Minimal design and interchangeable Black&White cap packaging, Elite Model Look by Allegrini Amenities wants to be something ever created before!

إليت موديل لوك : هي الشركة الرائدة في مجال إدارة العروض في العالم، مرادفة للنمذجة ورمز الجمال في جميع أنحاء العالم.

تأسست إليت في باريس في عام 1972. من خلال شبكة كشفية لا مثيل لها في اكتشاف عارضات الموديلات الأكثر شهرة في العالم، مثل سيندي كروفر، ليندا إيفانجليستا، العارضة جيزيل بوندشين، اليساندرا أمبروسيو.

خطوط وسائل الراحة التي تعرضها هي: قلامور/فاشون/قلوبال/بلاك/فاشون/وايت/ أتيتيود. فقط على سبيل المثال سنذكر بعض الكلمات لوصف العمل وراء وسائل الراحة الفندقية الجريني ولإنشاء أول خط وسائل الراحة النخبة (البيت

موديل لوك). مستوحاة من نظام الموضة، على غرار أسلوب الشارع ومفهوم المناطق الحضرية، وتمت دراسة الخط في الحد الأدنى من التفاصيل ووصفه #مثيرللإعجاب #أنيق # جميل #لا بد من الحصول عليه! بساطة التصميم وتبادل الوان

التعبئة والتغليف أبيض وأسود مع الغطاء، "إليت موديل لوك من الجريني لوسائل الراحة الفندقية تريد أن تكون شيئاً تم ابتكاره للابد.

SKINIUS[®]
MILANO





Shampoo 50 ml
Paraben free
Dermatologically tested
شامبو ٥٠ مل



Shower Gel 50 ml
Paraben free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٥٠ مل



Body Lotion 50 ml
Paraben free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٥٠ مل



Hair Conditioner 50 ml
Paraben free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٥٠ مل



Soap 20 g
Paraben free
Dermatologically tested
صابون ٢٠ غ

SKiNiUS®: ”The Doctor is in“

SKiNiUS® is a Research Company in dermocosmetics. SKiNiUS® products act directly on skin cells to slow down aging process and improve imperfections.

The company mission is to create cosmetics able to act in accordance with the physiological rhythms of skin, responding to its needs and speaking the same language in terms of active principles related to natural skin structure. SKiNiUS® in English, skin and in Latin ius (right), is born from the idea of Dr. Mariagrazia Boniardi, expert Biologist in dermocosmetics, after years of study and rigorous scientific research in the biological field.

إسكينيس ”الطبيب موجود“

إسكينيس هي شركة أبحاث في مستحضرات تجميل البشرة . إن منتجات إسكينيس تعمل مباشرة على خلايا الجلد لإبطاء عملية الشيخوخة وتحسين العيوب. مهمة الشركة هي ابتكار مستحضرات التجميل قادرة على التصرف وفقا لإيقاعات البشرة الفسيولوجية ، والاستجابة لاحتياجاتها والتحدث بنفس لغتها من حيث المكونات الفعالة المتعلقة ببنية البشرة الطبيعية.

يتكون الاسم ”سكينيس“ من كلمة ”إسكينيس“ الانجليزية وتعني الجلد/البشرة واللاتينية (يس) وقد ولدت من فكرة الدكتور مرياجrazia بوناردى. خبير الأحياء المتخصص في مستحضرات تجميل البشرة ، بعد سنوات من الدراسة والبحث العلمي الدقيق في المجال البيولوجي.



1843
Profumeria Inglese
Firenze





Shampoo 70 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
شامبو ٧٠ مل



Shower Gel 70 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
غسل للجسم ٧٠ مل



Hair Conditioner 70 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٧٠ مل



Body Lotion 70 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٧٠ مل



Shampoo 30 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠ مل



Shower Gel 30 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
غسل للجسم ٣٠ مل



Hair Conditioner 30 ml
Parabens Free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٣٠ مل



Body Lotion 30 ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٣٠ مل



Soap 20 g
Parabens Free
Dermatologically tested
صابون ٢٠ غ



Soap 50 g
Parabens Free
Dermatologically tested
صابون ٥٠ غ

Profumeria Inglese: the amenities line inspired by Florence herbal tradition.

In 1843 Henry Roberts, an English pharmacist, opened a pharmacy in Florence called "Profumeria Inglese", where one could find prestigious perfumes and valuable liqueurs. Here, Dr. Roberts invented a product that became a huge success throughout the world: talcum powder.

A brand that has inspired a hotel amenities line with an herbal tradition.

The international breath and elegant design of this line make it a "must" of the "Made In Italy" amenities lines.

بيرفيوميريا أنجلز: خط مستلزمات الراحة الفندقية المستوحاة من تراث الاعشاب العطرية بفلورنسا.

في عام 1843م قام الصيدلي الانجليزي هنري روبرتس بفتح صيدلية في فلورنسا تسمى "بيرفيوميريا أنجلز" حيث يمكن للمرء أن يجد العطور المرموقة والخمور القيمة ، هنا اخترع الدكتور روبرتس المنتج الذي حقق نجاحا كبيرا في جميع أنحاء العالم: (بودرة التلك). العلامة التجارية التي ألهمت خط منتجات الراحة الفندق مع التقاليد العشبية. التصميم الأنيق لهذا الخط يجعله الزائماً أن يكون من "صنع في إيطاليا" ومن خطوط منتجات الراحة الفندقية.



Panama





Shampoo 45ml
Parabens Free
Dermatologically tested
شامبو ٤٥ مل



Shower Gel 45ml
Parabens Free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٤٥ مل



Body Lotion 45ml
Parabens & Mineral Oils Free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٤٥ مل



Conditioner 45ml
Parabens Free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٤٥ مل



Soap 20g
Parabens Free
Dermatologically tested
صابون ٢٠ غ

Panama 1924: unique, elegant and classic.

This signature line is symbol of the Italian style and carries the sublime scent of Panama 1924. This sophisticated perfume combines the freshness of classic Italian citrus fruits, with a touch of vanilla sweetness, and the base notes of warm spices add depth and resonance to this fantastic scent. Panama 1924 is an extremely refined hotel amenities line that represents the Italian tradition and elegance throughout the world.

بنما 1924: فريدة من نوعها، أنيقة وكلاسيكية.

هذا الخط والتوقيع هو رمز من الطراز الإيطالي ويحمل الخط الفرعي عطر بنما 1924. هذا العطر متطور يجمع بين نضارة الحمضيات الإيطالية الكلاسيكية مع لمسة من حلاوة الفانيليا على أساس من التوابل الحارة مما يضاف عمق وصدى لهذه الرائحة الرائعة. بنما 1924 هو خط الراحة الفندقية الذي يمثل التقاليد الإيطالية والأناقة في جميع أنحاء العالم.

HEMP CARE



Pampering and relaxation, even whilst travelling: a holistic experience in a sign of hospitality

From this innovative cosmetic collection, an exclusive line of amenities dedicated to the guests of the top hotels on the international scene has come to life. Italian Organic Hemp Oil is once again the secret ingredient of this collection, created to take care of those who travel around the world, be it for business or pleasure. Hemp Care is a real gesture of affection towards the guests of the best hotel rooms, a line capable of going straight to the heart and provoking unique, once-in-a-lifetime olfactory experiences. For an unforgettable experience. Anytime, anywhere.

إلى الرجل الذي يعرف كيفية الاستماع، واكتشاف الطبيعة المذهلة في جميع أشكالها. ، ورق القنب يعطي زيت ثمين الذي هو إكسير الحقيقية للشباب لأنها غنية بالمواد المضادة للاكسدة أوميغا 3 وأوميغا 6. هذه قوة الطبيعة و الجمال المضادة للشيخوخة تحول الروتين اليومي الي زمن التجديد، حتى مع مرور المواسم، تماما مثل الطبيعة.

سحر هذا الزيت هو قدرته على زيادة الفوائد تدريجيا، منذ تكوينها في الأحماض الدهنية والفيتامينات والمعادن واعطاء للجلد المعانز . يمنع بشكل فعال جفاف الجلد، وكذلك الحساسية المفرطة وهشاشة البشرة، وتعزيز توازن صحي وطبيعي وظيفية حاجز الجلد. هذا الزيت عالية الجودة يجلب بعض فوائد كبيرة أيضا لصحة الشعر، وذلك بفضل خصائص من الفتمينات التي تعامل جفاف الجلد، وإعادة التوازن لفروة الرأس ويعطي لمعان وحيوية عالية. العناية القنب التقاط هذا الزيت في النسخة البيولوجي الثمين، وأنقى وأكثر فعالية.

وتتميز هذه المجموعة من العطر المكررة، لاختيار الروائح الجميلة، التي تشترك الحواس في رحلة الشم الأصلية من خلال الحمضيات صقلية، البرتقال المر، سيج أوراق القنب، الورد البيضاء، الياسمين، والتوابل والخشب.



ACCESSORIES

مجموعة متنوعة من الملحقات القيمة لجميع خطوط الراحة الفندقية

أدوات الخياطة، المناديل، مجموعة طقم التجميل يمكنك أن تجد هذا وأكثر من ذلك بكثير لدينا في مجموعتنا من الاكسسوارات، بتلبية جميع الاحتياجات من:

- طقم التجميل.
- قبعة استحمام.
- عدة خياطة.
- مناديل.
- عدة الحلاقة.
- اسفنجة تلميع الحذاء.
- طقم تنظيف الأسنان.

Bianco / White

An assortment of accessories to enrich all amenities lines

Sewing kit, soft tissues, vanity set... You can find this and much more in our range of accessories, conceived to meet all needs for handiness and convenience.

- vanity set;
- shower cap;
- sewing kit;
- tissues;
- shaving kit;
- shoe shine sponge;
- dental kit.

DENTAL KIT

SET DENTI
SET DENTAIRE
ZAHNPFLEGESET

SHOE SHINE

SPUGNA SCARPE
EPONGE LUSTRANTE
SCHUHPUTZSCHWAMM

SHAVING KIT

KIT DE AFEITADO
НАБОР ДЛЯ БРИТЬЯ
ΣΕΤ ΕΥΡΙΣΜΑΤΟΣ
SET RAS

TISSUES

FAZZOLETTI
SET HYGIENIQUE
KOSMETIKSET

SHOWER CAP

CUFFIA DOCCIA
BONNET DE DOUCHE
DUSCHHAUBE

SET CUCITO
SET COUTURE
NAHSET

SEWING KIT

VANITY SET

VANITY SET
SET HYGIENIQUE
KOSMETIKSET

Crema/Cream



Kraft/Kraft



Argento/Silver



FLOW PACK

[Dental Kit]*

SET DENTI
SET DENTAIRE
ZAHNPFLEGESET

[Tissues]*

FAZZOLETTI
MOUCHOIRS
TASCHENTÜCHER

[Shower Cap]*

CUFFIA DOCCIA
BONNET DE DOUCHE
DUSCHHAUBE

[Comb]*

PETTINE
PEIGNE
KAMM



COMFORT BOX



The image shows a white rectangular box labeled 'COMFORT BOX' lying on a wooden surface. The box is open, revealing its contents. Inside, there is a clear plastic bag containing a white cloth or towel. Next to it is a small white pouch with a red zipper. A clear plastic bag contains a sewing kit with various tools and threads. Another clear plastic bag contains a travel kit with a small bottle of lotion and a small bottle of soap. The box is surrounded by various items, including a small white pouch, a clear plastic bag, and a small white pouch. The background is a wooden surface.

Bianco / White

Bianco / White

تكوين صندوق مستلزمات الراحة الخاص بك

صندوق مستلزمات الراحة الجديد والعملي من شأنه أن يترك انطباعا من الأناقة والرقى، اختر اللون عبوة التغليف التي تفضلها ثم حدد المنتجات التي تريد وضعها داخلها لابتكار الحل الأمثل لاحتياجات الضيف الخاص بك.

- الأبيض: بسيطة ومغرية.
- كريم: أنيقة وكلاسيكية.
- فضية: الثمينة ومصقولة .
- كرافت: في النمط الاستعماري المكرر.

CREATE YOUR COMFORT BOX !

A new practical comfort box that will leave an impression of elegance and sophistication. Choose the package color you prefer and then select the products you want to put inside to create the perfect solution for your guest's needs.

- White: simple and seductive;
- Cream: elegant and classic;
- Silver: precious and refined;
- Kraft: in a refined colonial style.

Crema/ Cream



Kraft/ Kraft



Argento/ Silver





anuhea³

anuhear[®]

Olfactory emotions to make your guest rooms unique. Five fragrances that convey different feelings. Elegant scents that provide the guest rooms with a unique, unforgettable atmosphere.

عطور تثير حاسة الشم وتجعل جو الغرفة فريده من نوعها. متوفر منها خمسة روائح التي تنقلك الى مشاعر مختلفه جميع الروائح تمتاز بانقتها وفريده من نوعها وتوفر جو لا ينسى بغرف الضيوف.



Argan

Floral and Oriental notes... an intriguing mix that evokes a world of luxuriant and enchanting olfactory sensations.

ارجان

الأزهار والملاحظات الشرقية ... مزيج مثيرة للاهتمام التي تثير عالم الأحاسيس حاسة الشم مترف وساحر.



Zagara

The fresh and citrus fragrance is able to tell the beauty of a summer garden when Nature explodes in a triumph of scents and colours.

زكارا

العطر الطازجة والحمضيات قادر على قول جمال حديقة الصيف عندما ينفجر الطبيعة في انتصار الروائح والألوان.



Izumi

Vivacity, freshness, energy and vitality enclosed in a fragrance entirely dedicated to Spring.

ايزومي

حيوية، نضارة والطاقة والحيوية المغلفة في العطر مكرسة تماما لربيع.



Vanilla and verbena

Fresh, energizing and sweet .. A mix irresistible and a pleasant fragrance that will warm your relaxing moments.

الفانيليا ولوزيرة

طازجة، تنشيط وحلوة .. مزيج لا يقاوم ورائحة لطيفة التي سوف الحارة لحظات الاسترخاء الخاص بك.



Mediterraneo

The distinctive scent of the citrus gardens along the Italian coastlines, bathed in the sun and with unforgettable aromas.

ميديتراينو

رائحة مميزة من حدائق الموالح على طول السواحل الإيطالية، استحم في الشمس ومع العبير لا تنسى.



Ambra

A velvety, elegant fragrance that takes one back to Paris' bistrot of the early 1900s.

أمبرا

ومغملي، العطر الأنيق الذي يأخذ واحدة الى الورا لمطعم صغير في بباريس في وقت مبكر 1900.



Fico del Mediterraneo

The new extraordinary fragrance that will carry you into the spring of the Italian countryside.

فيكو ديل ميديتراينو

رائحة غير عادية الجديد الذي سيحمل لكم في الربيع من الريف الإيطالي.



White Tea

An unmistakable feeling of clean freshness that permeates the entire room.

شاي ابيض

شعور لا لبس نضارة النظيفة التي تتخلل الغرفة بأكملها.

Perfumed water

إعادة اكتشاف عطور الصحة وخطوط الحمام في سلسلة من العطر الأنيق والدقيق، مثالية لغرف الضيوف والكتان، والمياه المعطرة خفيفة ورقيقة لتوفير شعور لحظي وممتع من النضارة لخلق جو الترحيب والمتعة .

هذه المياه المعطرة خفيفه بحيث ويمكن رشها على كل نوع من الأقمشة، دون أن تترك علامات أو بقع.

تتوفر المياه المعطره في سبعة عطور مميزة.

- الفانيليا .
- بودر “للأطفال” .
- الطاقة .
- المشمش .
- العنب .
- المحيط .
- البرتقال والقرفة .

Rediscover the fragrances of the Wellness&Spa lines in a series of elegant and delicate fragrances, ideal for guest rooms and linen. Scented waters are light and gentle to provide an instant and pleasant feeling of freshness, to create a welcoming and enjoyable atmosphere.

The texture of these scented waters is so light that it can be sprayed on all sort of fabrics, without leaving marks or stains.

Scented waters are available in seven distinctive fragrances:

- Vaniglia & Verbena;
- Acqua di Talco;
- Energy;
- Apricot;
- Wine Therapy;
- Olygos;
- Orange & Cinnamon;
- Argan.



OLYGOS

acqua profumata per ambienti e tessuti
eau parfumée pour l'air et les tissus
air and fabrics freshener

Please call pharmacy and response Allergick. Allergens - Allergens: eugenic, paracetamol, heparin, insulin, serum, blood products, egg protein, fish oil, shellfish, soybean, wheat, corn, rice, milk, yeast, etc.

APRICOT

acqua profumata per ambienti e tessuti
eau parfumée pour l'air et les tissus
air and fabrics freshener

Small text at the bottom of the page, likely a page number or footer.

good night

RELAXING SPRAY

With a single spray of Sweet Dreams, it will be like receiving a delicate goodnight kiss which everybody loves because it helps us to relax and makes our nights even more pleasant. The Sweet Dreams relaxing spray is available in 200 ml bottle and in the practical pocket version in 30 ml bottle.

مع رذاذ (احلام سعيدة) سوف يكون مثل للحصول على قبلة قبل النوم .
وهو يساعد على الاسترخاء ويجعل لدينا ليال اكثر متعة، وذلك لانه يحتوى على ٨ زيوت
طبيعية ١٠٠٪.

وهي متاحة في عبوة ٢٠٠ مل و ٣٠ مل





good night

RELAXING SPRAY

The 8 essential oils, 100% natural, contained in Sweet Dreams are the ideal aromatherapy bouquet able to offer relaxation and a restorative night-time sleep. Rosewood, Roman Chamomile, Tangerine, Marjoram, Cypress, Lavender, Sweet Orange and Neroli, blended together, have an anti-stress, calming and relaxing effect on the nervous system.

عبارة عن ٨ زيوت أساسية، طبيعية 100%، وهي باقة الروائح قادرة على تقديم الاسترخاء والتصالحية ليلاً والزيوت هي: خشب الورد، البابونج الروماني، اليوسفي، البرقوش، السرو، لافندر، البرتقال الحلو، زهر البرتقال. المخلوطة معاً، لمكافحة الإجهاد، وتهدئة وتأثير على الجهاز العصبي الاسترخاء.

100% ESSENTIAL OILS

Rosewood خشب الورد		Cypress السرو	
Roman Chamomile البابونج الروماني		Lavender لافندر	
Tangerine اليوسفي		Sweet Orange البرتقال الحلو	
Marjoram البرقوش		Neroli زهر البرتقال	



**FOR
HANDS^H**
جل مطهر لليدين



**FOR
HANDS^H**

RINSE-FREE
HAND WASH



ethyl alcohol free
with sanitizer
with aloe vera





shampoo 30ml
Paraben free
Dermatologically tested
شامبو ٣٠مل



Shower Gel 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
غسول للجسم ٣٠مل



Body Lotion 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
كريم للجسم ٣٠مل



Hair Conditioner 30 ml
Paraben free
Dermatologically tested
ملطف للشعر ٣٠مل



Soap 25 g
Paraben free
Dermatologically tested
صابون ٢٥ غ



Soap 40 g
Paraben free
Dermatologically tested
صابون ٤٠ غ

This collection designed specifically for Al Sultan Hospitality, to suit all requirement of 4-star hotels and apartments,

Packaging and classically designed with blue color which has a psychological impact on the calm and relaxed.

lemon perfume

هذه المجموعة صممت خصيصا للسلطان لتناسب جميع احتياجات الفنادق 4 نجوم والشقق المفروشة ،

وصممت العبوة بشكل كلاسيكي ومميز بالون الازرق الذي له تاثير نفسي على الهدوء والاسترخاء وذلك لنشعر الضيف بالرياحه التامة .

بعطر اليمون



ROMANCE Accessories Collection For Rooms

مجموعة اكسسورات رومانس للغرف



Shaving Kit

عدة حلاقة



Dental Kit with Colget

paste 5g

عدة اسنان مع معجون كولجيت ٥غ



Dental Kit with A.ME paste

6g

عدة اسنان مع معجون صيني ٦ غ



Comb

مشط للشعر



Loofa

ليفة استحمام



Vanity Kit

عدة عناية



Shower Cap

غطاء للرأس



Shoe sponge

اسفنجة تلمع احذية



Sewing Ket

عدة خياطة



Sanitary bag

كيس صحي



ROMANCE

Guest Amenities



SILVER LINE Accessories Collection For Rooms

مجموعة اكسسورات فضي للغرف



Shaving Kit
عدة حلاقة



Dental Kit with Colget paste
10g
عدة اسنان مع معجون كولجيت 10غ



Cotton Pads
قطن للوجه



Cotton Buds
أعواد قطنية للأذن



Loofa
ليفة استحمام



Comb
مشط للشعر



Shower Cap & Band
غطاء للرأس مع ربطة لشعر

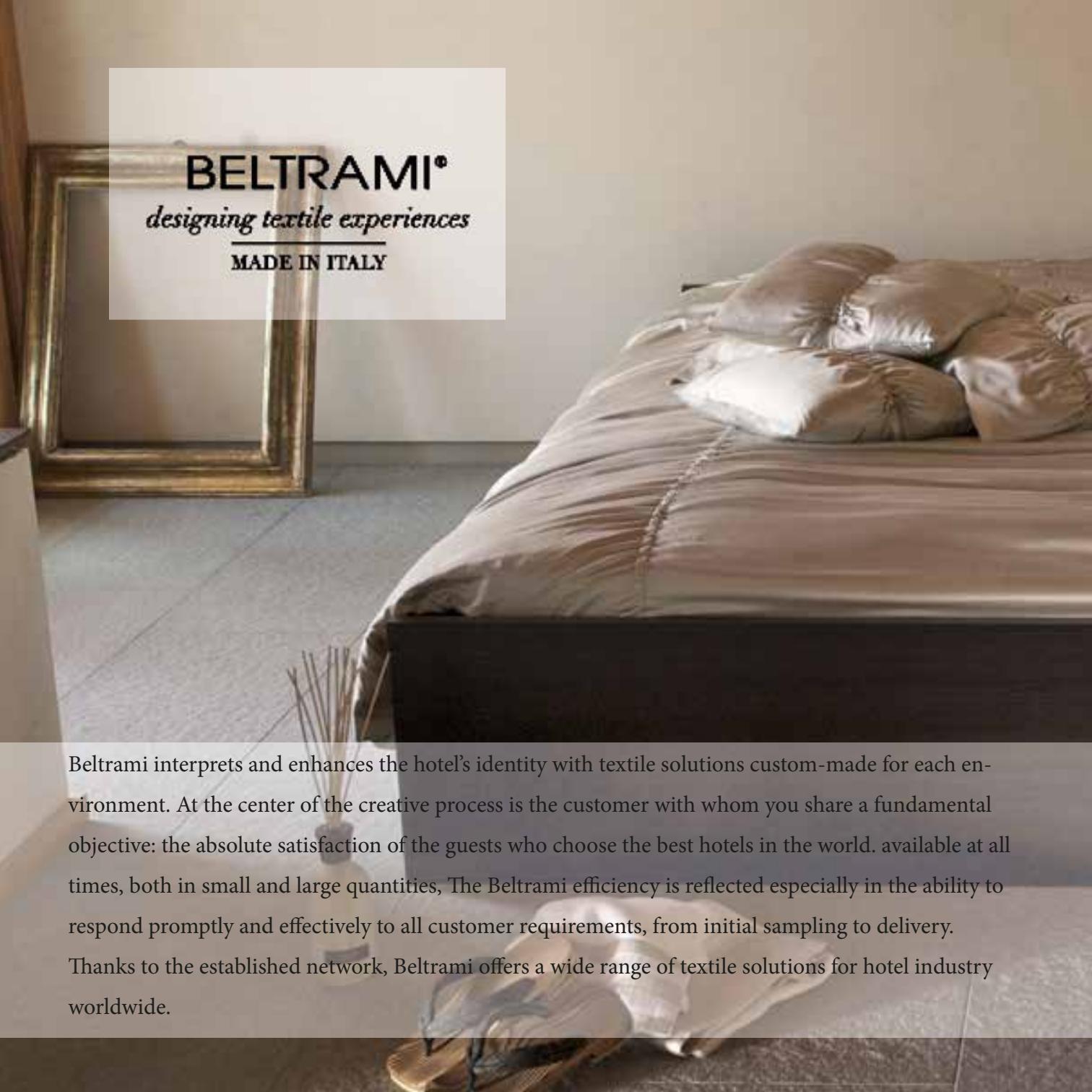


Sewing Ket
عدة خياطة



Sanitary bag
كيس صحي





BELTRAMI®
designing textile experiences
MADE IN ITALY

Beltrami interprets and enhances the hotel's identity with textile solutions custom-made for each environment. At the center of the creative process is the customer with whom you share a fundamental objective: the absolute satisfaction of the guests who choose the best hotels in the world. available at all times, both in small and large quantities, The Beltrami efficiency is reflected especially in the ability to respond promptly and effectively to all customer requirements, from initial sampling to delivery. Thanks to the established network, Beltrami offers a wide range of textile solutions for hotel industry worldwide.



بلترامي يفسر ويعزز هوية الفندق مع حلول المنسوجات المصنوعة خصيصا لكل بيئة. في قلب العملية الإبداعية هو العميل الذي تتشارك معه هدفا أساسيا: الارتياح المطلق من الضيوف الذين يختارون أفضل الفنادق في العالم. متاحة في جميع الأوقات، سواء في كميات صغيرة وكبيرة، وينعكس كفاءة بلترامي خاصة في القدرة على الاستجابة السريعة والفعالة لجميع متطلبات العملاء، من أخذ العينات الأولية إلى التسليم. وبفضل شبكة المعمول بها، بلترامي يقدم مجموعة واسعة من الحلول الغزل والنسيج لصناعة الفنادق في جميع أنحاء العالم.



BED LINEN

مستلزمات السرير





Tendril Embroidery Dancing

Fabric: 100% Polyester

Light Golden Silk-like Embroidery Fabric

Light golden silky fabric in soft texture, bright color, blends into elegant floral scrolls embroidery, as soon as one static moves, forms a nice contrast. Herring-bone stitches like fairies dance trippingly in nature, letting your soul and heart beats with rhythm of dance.



BATH LINEN

مستلزمات الحمام





Knit Waffle Bathrobe

Knit Waffle fabric is soft and comfortable. Its simple and vivid design and light feeling makes it the best choice for spring and autumn.

TABLE LINEN

مستلزمات الطاولة





93011

SLIPPER

شبشب الحمام



SLIPPER 30CM OPEN TEO
TERRY WHITE

شبشب حمام مفتوح قطن مقاس ٣٠سم
ابيض نوعية متوسطة



SLIPPER 30CM CLOSE TEO
TERRY

شبشب حمام قطن مغلق ٣٠سم ابيض
نوعية متوسطة



NORMAL SLIPPER CLOSE ,
29.7CM WHITE

شبشب حمام ممتاز ابيض قطن مغلق
مقاس 29.7



NORMAL SLIPPER CLOSE ,
29.7CM with BLUE LINE

شبشب حمام ممتاز ابيض قطن مغلق
مقاس 29.7 مع خط ازرق



VIP SLIPPER , 29CM WITH
NON WOVEN

شبشب حمام فاخر ابيض قطن مغلق مع
غطاء مقاس 29.7



KIDS SLIPPER, 21CM PINK
COLOR FOR GIRL

شبشب حمام للأطفال مقاس 21 مع خط
زهري وشعار دلفين



KIDS SLIPPER, 21CM BLUE
COLOR FOR BOY

شبشب حمام للأطفال مقاس 21 مع خط
ازرق وشعار دلفين



Hotel leather Products

منتجات الجلدية للفنادق



Hotel Leather Set PTZ001
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ002
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ003
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ004
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ005
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ006
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ007
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ008
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ009
مجموعة جلديات للفنادق



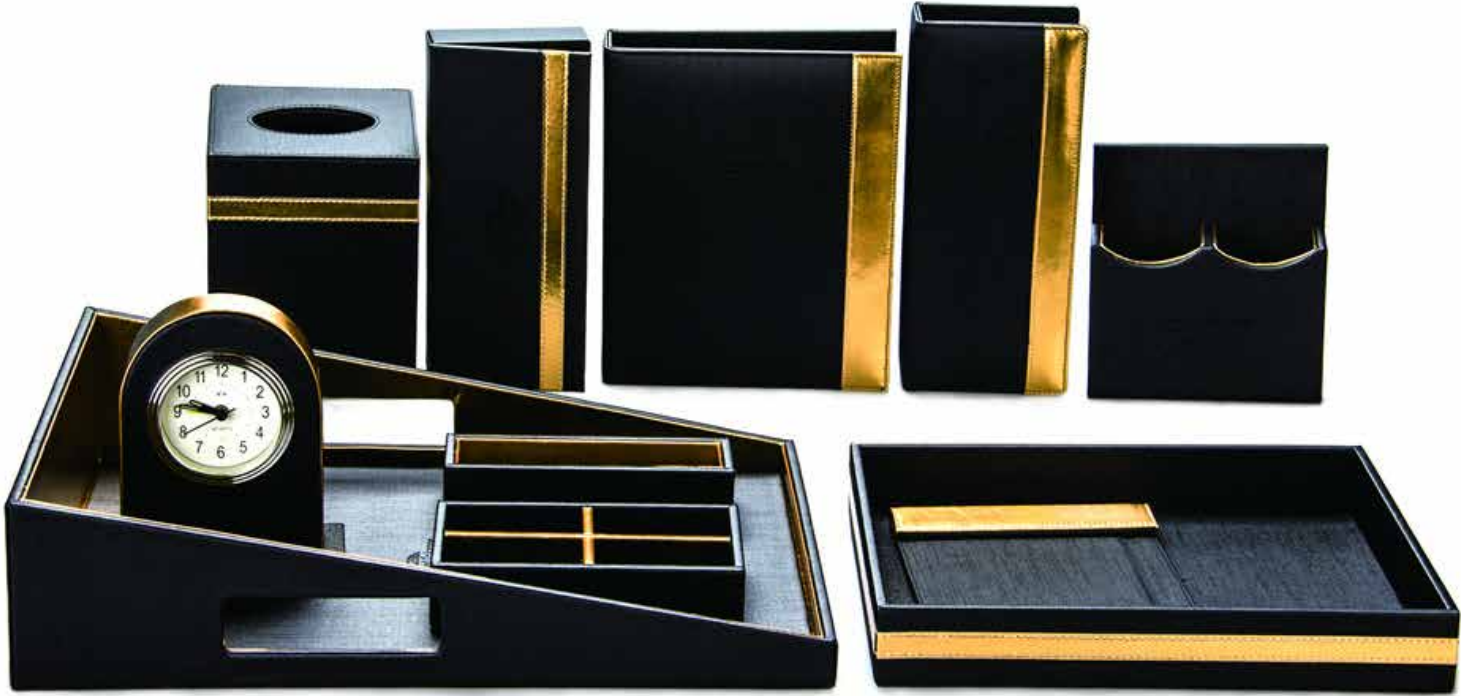
Hotel Leather Set PTZ0010
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ0011
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel Leather Set PTZ0012
مجموعة جلديات للفنادق



Hotel leather Products

Different leather styles, colors available.

We can provide artwork for confirmation based on clients details requirement. We can make the logo on the hotel leather if the order quantity reach the MOQ, generally speaking logo branding have gold or silver hot stamping and embossing. our hotel leather products includes : hotel leather tissue box, hotel dustbin, hotel leather bill folder, hotel leather note pad holder, hotel leather service directory, hotel leather shoe box, hotel leather amenities tray, hotel leather TV control folder, hotel leather alarm clock, hotel leather coaster and some other leather gifts for office use.

منتجات الجلدية للفنادق

أنماط جلدية مختلفة، ومتاحة بعدة ألوان .

نستطيع ان نقدم اشكال مختلفة على حسب متطلبات العملاء. يمكننا أن نجعل الشعار على جميع الجلديات ضمن اقل كمية ، شعار العلامة التجارية لون ذهبي أو فضي اونقش. المنتجات الجلدية الفندقية تشمل: علب المناديل، المجلد فاتورة الجلود، مذكرة جلد حامل سادة، ودليل خدمة الجلود والأحذية والجلود مربع، صينية جلد لوسائل الراحة ، مجلد التحكم في التلفزيون ،ساعة المنبه جلد، قاعدة كاسة جلد وبعض الهدايا الجلدية الأخرى للاستخدام المكتبي.



MEPRA

S. p. A.



DESIGN



PRODUZIONE

TRADIZIONE



IL NOSTRO LAVORO

Dal 1947 il nostro lavoro è quello di produrre posate e altri articoli in acciaio per la ristorazione, usando solamente i migliori materiali e prestando la massima cura alle finiture.

Combinando l'esperienza maturata nel settore delle forniture alberghiere con il gusto per il design, rivolto alle più raffinate boutique di lista nozze e articoli per la casa, abbiamo sviluppato, accanto ai prodotti tradizionali, una serie di prodotti innovativi e di avanguardia, che seguono le nuove tendenze della moda e della ristorazione.

Il presidio diretto della produzione, nel nostro stabilimento di Lumezzane, ci consente, inoltre, di soddisfare le esigenze dei nostri clienti che richiedono particolari personalizzazioni (finiture, design, marchi)

I nostri collaboratori ed il nostro reparto ricerca e sviluppo sono a vostra disposizione per qualsiasi richiesta.



OUR JOB

Since 1947, our mission has been to design and manufacture flatware and holloware using only the finest materials and finishing techniques. With over sixty years of professional foodservice industry experience coupled with modern utilitarian design we offer a complete range of innovative and contemporary products that are in step with the latest trends.

Our products are designed and made in Italy in our own factory. We have complete control over the design and manufacturing process and therefore can offer our customers unparalleled service and the utmost quality assurance. Furthermore, through our in-house Research and Development team we offer our customers personalized fabrication including product design, special finishing, logos, etc. to meet our customers' unique requirements.

Please contact us for further details.

NOTRE TRAVAIL

Depuis 1947 notre travail est de produire des couverts et autres articles en acier pour les restaurants, en employant seulement les meilleurs matériaux et en prêtant le plus grand soin aux finitions.

En combinant l'expérience mûrie dans le secteur des fournitures hôtelières et le goût pour le design engagé à des boutiques de liste des noces et articles pour la maison, nous avons développé auprès des produits traditionnels une série de produits innovants et d'avant-garde qui suivent les nouvelles tendances de la mode et des hôtels/restaurants.

La ligne directe de la production de notre établissement de Lumezzane, permet en outre de satisfaire les exigences de nos clients qui demandent des détails personnalisés (finitions, design, marque)

Nos collaborateurs et notre studio recherche et développement, sont à votre disposition pour toute demande.



UNSERE BERUFUNG

Seit 1947 produzieren wir Bestecke & Servierteile, die mittels sorgfältigster Fertigungstechnik und unter

Verwendung bester Materialien hergestellt werden. Durch unseren hohen Anspruch an Geschmack und Design, kombiniert mit 60-jähriger Produktionserfahrung, sind wir kompetenter Lieferant bester Design-Shops und Spezialgeschäfte rund um den Erdball. Die logische Folge unserer Philosophie und Qualifikation ist jenes umfangreiche Sortiment innovativer und zeitgenössischer Produkte, die die neuesten Trends im Hotel- und Restaurantbusiness wiedergeben. Als typisches Merkmal italienischer Hersteller produzieren wir nicht nur in bestem Design und Qualität, sondern erfüllen in maximaler Flexibilität individuelle Kundenwünsche, wie z. B. individuelle Finishing, Logos und Designvarianten).

Diesbezüglich kontaktieren Sie einfach unsere jeweiligen Vertriebspartner oder unsere zentrale Entwicklungsabteilung und beschreiben Ihre Vorstellungen, Wünsche und Fragen.

NUESTRO TRABAJO

Desde el 1947 nuestro trabajo es producir cubiertos y otros artículos de acero para la restauración, empleando solamente los mejores materiales y prestando el cuidado más grande a los acabados.

Combinando la experiencia madurada en el sector de los abastecimientos hoteleros y el gusto para el design de las tiendas de lista de las bodas y los artículos para la casa, hemos desarrollado con los productos tradicionales una serie de productos innovativos y de vanguardia que siguen las nuevas tendencias de la moda y de los hoteles / restaurantes.

La línea directa de la producción de nuestro establecimiento de Lumezzane, permite satisfacer las exigencias de nuestros clientes que piden detalles personalizados (acabados, diseño, marca)

Nuestros colaboradores y nuestro estudio técnico, están a su disposición para todas peticiones.



I Tutti i materiali rispondono alla normativa riguardante il contatto con gli alimenti
 I Acciaio inossidabile 18/10 di altissima qualità
 I Policarbonato infrangibile
 I Polipropilene e policarbonato adatti al microonde
 I Tutti i prodotti sono garantiti per il lavaggio in lavastoviglie

I All materials used are in accordance with laws governing food and beverages
 I Only the highest quality 18/10 gauge stainless steel is used
 I Top grade polycarbonate used for ultra clear quality and indestructible performance
 I Polypropylene and polycarbonate is microwave safe
 I All items are dishwasher safe

I Tous les matériaux répondent à la normative concernant le contact avec les aliments
 I Acier inoxydable 18/10 de haute qualité
 I Policarbonate incassable
 I Polipropilene et polycarbonate aptes aux micro-ondes
 I Tous les produits sont garantis pour le lavage en lave-vaisselle

I Alle verwendeten Materialien entsprechen den gesetzlichen Anforderungen bezüglich der Sicherheit des Kontakts mit Lebensmitteln
 I 18/10 Chromnickelstahl höchster Qualität
 I Unzerbrechliches Polycarbonat
 I Polycarbonat und Polypropylen sind mikrowellenfest
 I Alle Produkte sind spülmaschinenfest

I Todos los materiales responden a la normativa con respecto al contacto con los alimentos.
 I Acero inoxidable 18/10 de alta calidad
 I Policarbonato irrompible
 I Polipropileno y policarbonato apto para microondas
 I Todos los productos están garantizados para el lavado en lava-vaajillas



I Tutti gli articoli, incluso il vasellame, possono essere personalizzati con logo a richiesta, mediante incisione laser o punzonatura, senza quantità minima

I All items can be personalized (company name, logo, etc.) using laser engraving or stamping technology. No minimum quantity is required.

I Tous les articles, inclus la vaisselle, ils peuvent être personnalisés avec du logo à la demande, par gravure laser ou poinçonnage, sans quantité moindre

I Alle Produkte, einschließlich die für den Hausgebrauch, können nach Wunsch mit einer Lasergravur oder anderen Beschriftung mit eigenem Logo versehen werden; eine Mindestmenge dafür ist nicht vorgeschrieben.

I Todos los artículos, incluso las bandejas, pueden ser personalizadas con logo sobre demanda, mediante grabado al láser o a estampación, sin cantidad mínima.

ICE

I Tutti gli articoli, incluso il vasellame, possono essere prodotti anche con superficie satinata.

I All items can be manufactured with matt finish surface.

I Tous les articles, inclus la vaisselle, ils peuvent être produits avec surface satinée.

I Alle Produkte, einschließlich die für den Hausgebrauch, können nach Wunsch mit matten Finish hergestellt werden.

I Todos los artículos, incluso las bandejas, pueden ser producidos con superficie satinada.

ORO - ORO ICE - ORO NERO - BRONZO - CHAMPAGNE - ARCOBALENO

Il rivestimento è realizzato in P.V.D. (Physical Vapor Deposition). Questa tecnologia ha origini nel campo spaziale per aumentare la resistenza dei pannelli esterni delle navicelle spaziali e nella gioielleria. Grazie alla collaborazione con primarie università italiane, siamo la prima azienda ad applicare queste finiture di diverse tonalità di colore. Le caratteristiche delle finiture sono idonee all'utilizzo nel settore alberghiero nel campo della ristorazione.

The surface treatment is a P.V.D. process (Physical Vapour Deposition). This technology was developed for the aeronautic industry and is used to shield NASA's Space Shuttle panels against corrosion and to protect fine jewelry. In co-operation with renowned Italian Universities we were the first to apply

these treatments in order to achieve original color tonalities. The characteristics of these treatments are hard wearing and hospitality grade - ideal for distinctive hotels, restaurants and catering services.

Le revêtement est réalisé en P.V.D. (Physical Vapor Deposition). Cette technologie a origines dans le champ spatial pour augmenter la résistance des panneaux extérieurs des navettes spatiales et dans la bijouterie. La collaboration avec universités italiennes primaires nous sommes la première usine à appliquer ces finitions de différentes tonalités de couleur.

Les caractéristiques des finitions sont aptes à la jouissance dans le secteur hôtelier, dans le camp de la restauration.



Die Oberflächenbehandlung des Bestecks ist ein P.V.D. Prozess (Physikalisches Dampf-Absetzungsverfahren).

Diese Technologie ist für die Raumfahrtindustrie entwickelt worden und wird dazu benötigt, die stark beanspruchten Flügel von Weltraumfähren widerstandsfähiger zu machen, aber auch für hochwertigen Schmuck und wertvolle Armbanduhren.

In Kooperation mit Forschungsabteilungen italienischer Hochschulen und Universitäten haben wir innovatives Verfahren entwickelt, die es ermöglichen, nie dagewesene Farbtöne für Bestecke und Edelstahlaccessoires zu erreichen. Die widerstandsfähigen und hygienischen Eigenschaften bleiben.

El revestimiento esta realizado con P.V.D. (Physical Vapor Deposition). Esta tecnología original del campo espacial, se utiliza para aumentar la resistencia de los paneles exteriores de las naves espaciales y en joyería. Gracias a la colaboración de la principal universidad italiana, somos la primera empresa en aplicar esta terminación en diversas tonalidades de color. La características de estas terminaciones, son idóneas para su utilización en el sector hostelero, y de la restauración.



Code		mm.	inch.
01		199	7 7/8
02		199	7 7/8
03		228	9
04		176	6 7/8
05		176	6 7/8
06		203	8
07		135	5 3/8
08		108	4 1/8
09		330	13
10		235	9 1/4
11		235	9 1/4
12		228	9
13		203	8
15		150	5 7/8
16		251	9 7/8
20		195	7 3/4
21		195	7 3/4
22		235	9 1/4
23		235	9 1/4
25		185	7 1/4
35		175	6 7/8
36		228	9
37		170	6 3/4
39		175	6 7/8
40		185	7 1/4
45		183	7 1/4

Cottelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

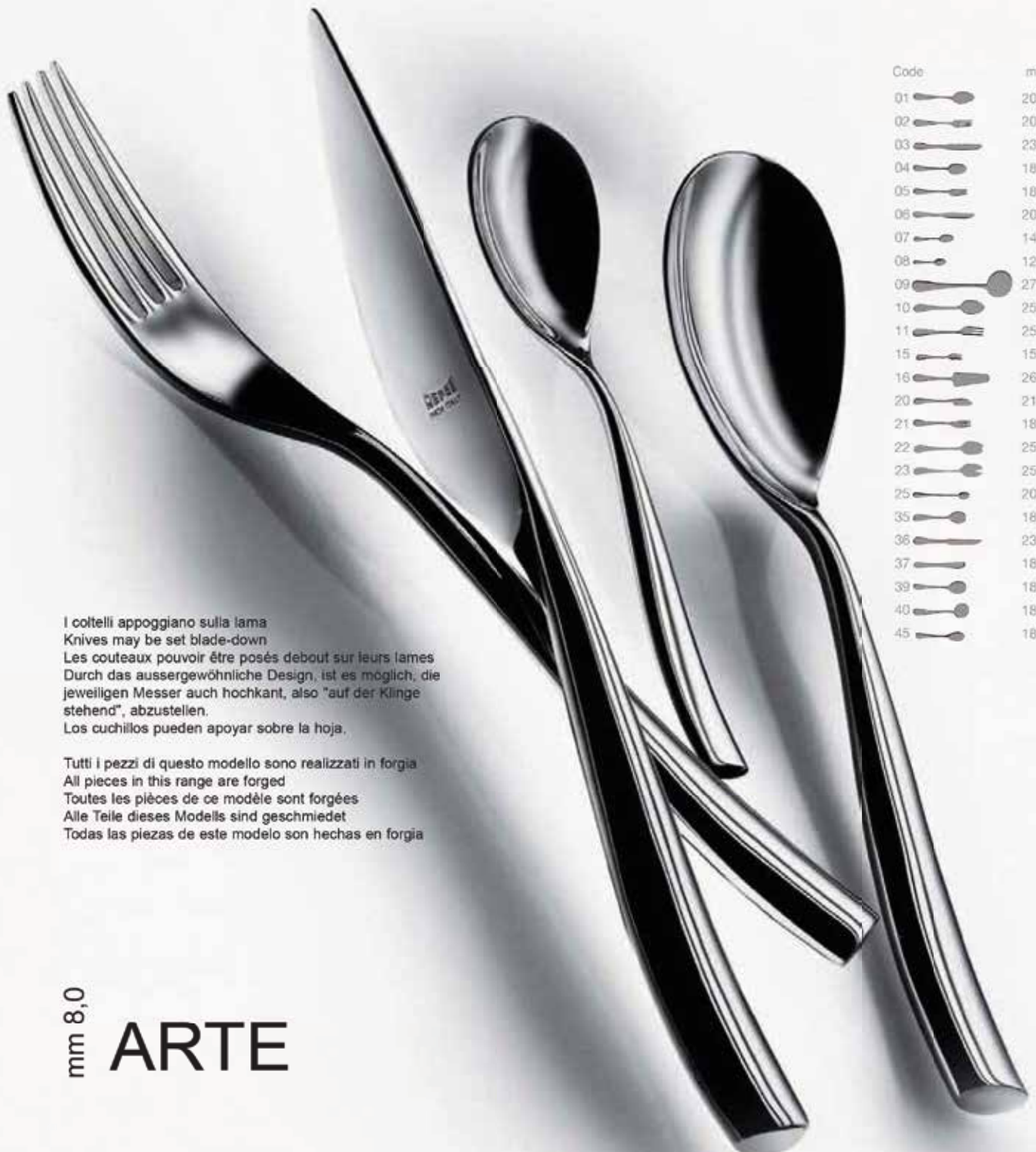
mm 4,0 **ACQUA**



Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forja

ARIA mm 9,0

Code		mm.	inch.
01		201	7 7/8
02		201	7 7/8
03		227	9
04		180	7
05		180	7
06		202	8
07		139	5 1/2
08		110	4 1/8
09		295	11 7/8
10		243	9 1/2
11		243	9 1/2
15		145	5 3/4
16		243	9 1/2
20		210	8 1/4
21		192	7 1/2
22		243	9 1/2
23		243	9 1/2
35		180	7
36		227	9
37		161	6 1/8
39		180	7
40		175	6 7/8
45		203	8



I coltelli appoggiano sulla lama
 Knives may be set blade-down
 Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die
 jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge
 stehend", abzustellen.
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forja

Code		mm.	inch.
01		208	8 1/4
02		208	8 1/4
03		235	9 1/2
04		185	7 1/2
05		185	7 1/2
06		205	8
07		140	5 1/2
08		120	4 3/4
09		275	10 3/4
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
15		155	6
16		260	10 1/4
20		210	8 1/2
21		185	7 1/2
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
25		201	7 7/8
35		185	7 1/2
36		235	9 1/2
37		183	7 1/4
39		185	7 1/2
40		180	7
45		183	7 1/4

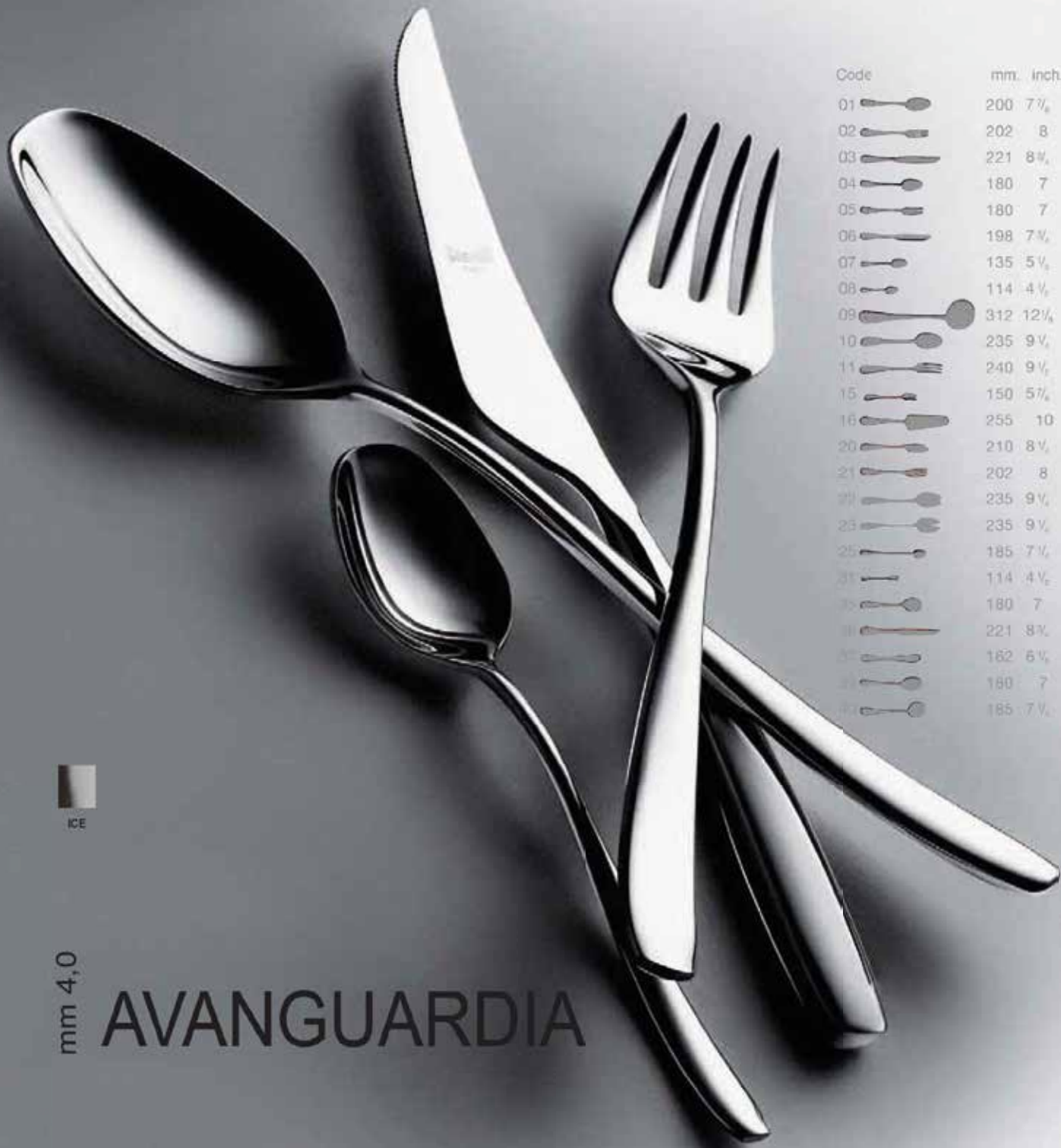
mm 8,0

ARTE

ATENA

mm 4,0

Code		mm.	inch.
01		210	8 1/4
02		208	8 1/8
03		235	9 1/4
04		190	7 1/2
05		188	7 3/8
06		212	8 1/2
07		138	5 3/8
08		109	4 1/4
09		289	11 1/4
10		240	9 1/2
11		238	9 3/8
15		157	6 1/8
16		259	10 1/4
20		223	8 3/4
21		208	8 1/8
22		240	9 1/2
23		240	9 1/2
25		208	8 1/8
36		233	9 1/8
37		178	7
39		192	7 1/2
40		170	6 3/4



Code		mm.	inch.
01		200	7 7/8
02		202	8
03		221	8 3/4
04		180	7
05		180	7
06		198	7 7/8
07		135	5 1/4
08		114	4 1/2
09		312	12 1/4
10		235	9 1/2
11		240	9 1/2
15		150	5 7/8
16		255	10
20		210	8 1/4
21		202	8
22		235	9 1/2
23		235	9 1/2
25		185	7 1/4
31		114	4 1/2
35		180	7
38		221	8 3/4
39		162	6 1/2
40		180	7
41		185	7 1/4



ICE

mm 4,0
AVANGUARDIA

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

BAVARIA mm 4,0

Code		mm.	inch.
01		204	8
02		204	8
03		245	9 1/2
04		176	7
05		176	7
06		220	8 3/4
07		135	5 1/4
08		111	4 3/8
09		313	12 1/2
10		253	10
11		253	10
12		245	9 1/2
13		220	8 3/4
15		154	6
16		241	9 1/2
20		209	8 1/4
21		207	8 1/4
22		253	10
23		253	10
26		164	6 1/2
35		175	6 3/4
36		245	9 1/2
37		169	6 3/4
39		175	6 3/4
40		187	7 1/2
45		192	7 1/2



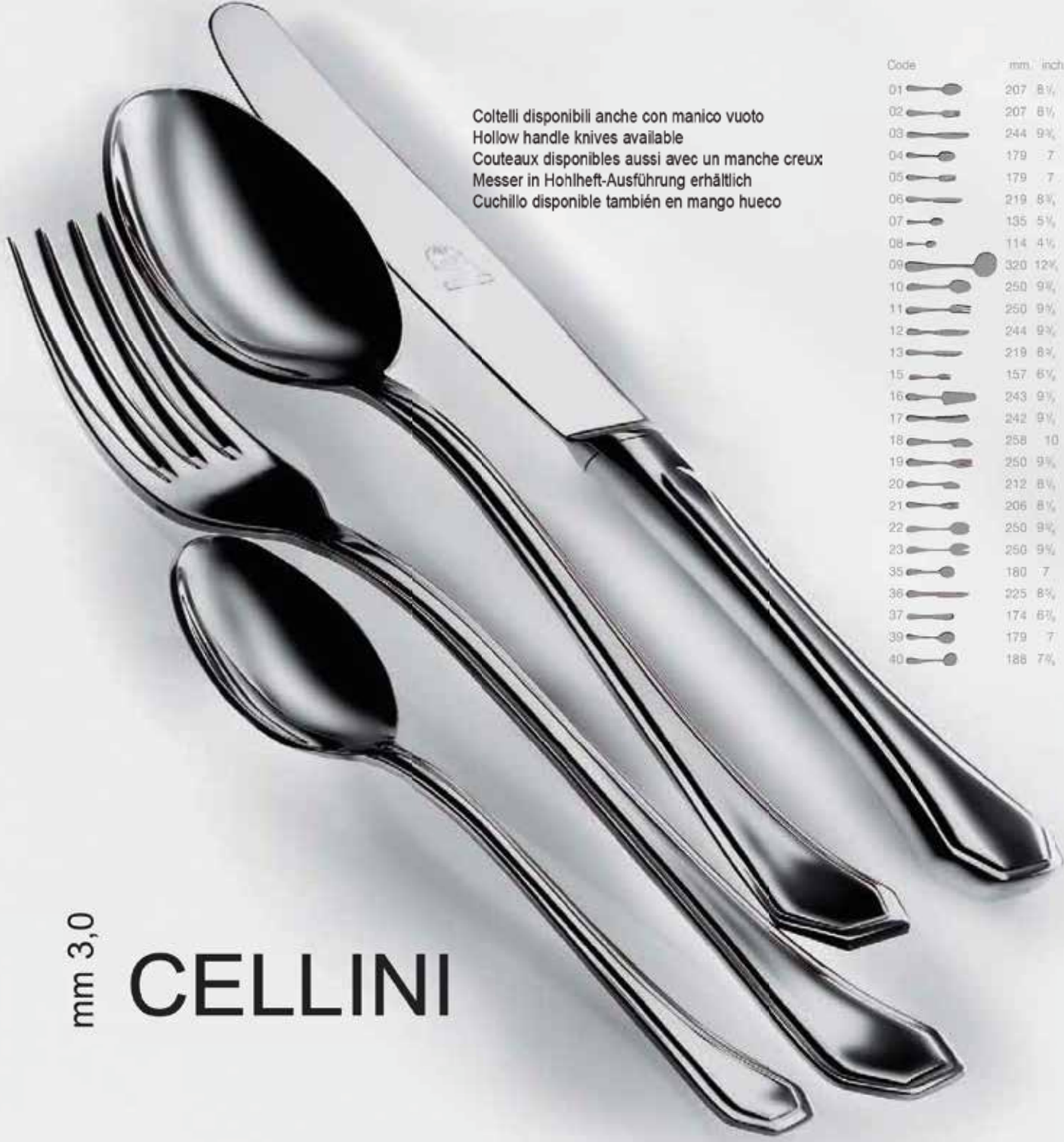
Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code		mm	inch
01		209	8 1/4
02		209	8 1/4
03		235	9 1/4
04		180	7
05		180	7
06		204	8
07		155	5 3/4
08		114	4 1/2
09		315	12 3/4
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		235	9 1/4
13		204	8
15		155	6
16		243	9 5/8
20		210	8 1/4
21		207	8 1/4
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
24		140	5 1/2
25		195	7 3/4
26		155	6
35		180	7
36		224	8 3/4
37		170	6 3/4
39		180	7
40		184	7 1/4
44		165	6 1/2
45		208	8 1/4

mm 3,0
BOHEME

CARINZIA mm 3,0

01		204	8
02		203	8
03		232	9 1/8
04		185	7 1/8
05		184	7 1/8
06		210	8 1/8
07		134	5 1/8
08		110	4 1/8
09		288	11 1/8
10		240	9 2/8
11		241	9 1/8
15		158	6 1/8
16		258	10
20		198	7 4/8
21		184	7 1/8
35		182	7 1/8
36		234	9 1/8
37		172	6 3/8



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code		mm.	inch.
01		207	8 1/8
02		207	8 1/8
03		244	9 5/8
04		179	7
05		179	7
06		219	8 5/8
07		135	5 1/4
08		114	4 1/2
09		320	12 5/8
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		244	9 5/8
13		219	8 5/8
15		157	6 1/4
16		243	9 5/8
17		242	9 5/8
18		258	10
19		250	9 7/8
20		212	8 3/8
21		206	8 1/8
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
35		180	7
36		225	8 7/8
37		174	6 7/8
39		179	7
40		188	7 3/8

mm 3,0

CELLINI



PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

DOLCEVITA mm 4,0

Code		mm. inch.
01		206 8 1/8
02		206 8 1/8
03		240 9 1/2
04		178 7
05		178 7
06		214 8 1/2
07		133 5 1/4
08		113 4 1/2
09		315 12 3/8
10		245 9 3/4
11		245 9 3/4
12		240 9 1/2
13		214 8 1/2
15		155 6
16		241 9 1/2
20		210 8 1/4
21		206 8 1/8
22		240 9 1/2
23		244 9 3/4
25		208 8 1/4
26		156 6 1/4
35		178 7
36		240 9 1/2
37		169 6 3/4
39		178 7
40		183 7 1/4
44		165 6 1/2
45		177 7



Code		mm.	inch.
01		200	7 7/8
02		200	7 7/8
03		225	8 7/8
04		175	6 7/8
05		180	7
06		200	7 7/8
07		135	5 1/2
08		110	4 1/2
09		298	11 3/4
10		235	9 1/2
11		245	9 3/4
15		150	6
16		252	10
20		185	7 1/2
21		185	7 1/2
22		235	9 1/2
23		235	9 1/2
25		185	7 1/2
35		180	7
36		225	8 7/8
37		193	7 3/8
39		178	7
40		180	7
45		189	7 1/2

mm 4,0
























DUE



Code		mm.	inch.
01		205	8
02		206	8 1/8
03		235	9 1/4
04		175	6 7/8
05		175	6 7/8
06		202	8
07		134	5 1/4
08		111	4 3/8
09		302	11 7/8
10		231	9
11		233	9 1/8
15		157	6 1/4
16		241	9 1/2
20		184	7 1/4
21		175	6 7/8
22		231	9
23		231	9
36		235	9 1/4
37		175	6 7/8
39		175	6 7/8
40		173	6 7/8

ELICA mm 4,0



Code		mm, inch.
01		203 8
02		200 7 7/8
03		220 8 5/8
04		178 7
05		185 7 1/4
06		195 7 5/8
07		135 5 1/2
08		113 4 3/8
09		310 12 1/4
10		245 9 5/8
11		241 9 1/2
15		150 5 7/8
16		255 10
20		197 7 3/4
21		185 7 1/2
22		245 9 5/8
23		245 9 5/8
25		201 8
35		178 7
36		220 8 5/8
37		195 7 5/8
39		178 7
40		180 7

mm 4,0

ENERGIA



PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

EPOQUE

mm 4,0

Code		mm.	inch.
01		209	8 1/4
02		209	8 1/4
03		240	9 1/2
04		180	7
05		180	7
06		214	8 3/8
07		136	5 1/2
08		114	4 1/2
09		315	12 3/4
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		240	9 1/2
13		214	8 3/8
15		155	6
16		243	9 5/8
20		210	8 1/4
21		207	8 1/4
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
35		190	7 1/2
36		227	9
37		172	6 3/4
39		180	7
40		184	7 1/4
48		165	6 1/2
50		208	8 1/4

Tutti i pezzi di questo modello sono
realizzati con manico vuoto.
All the pieces in this range are realized
with hollow handle.
Toutes les pièces de ce modèle sont
réalisées avec les manches vides.
Alle Teile dieses Modells sind in
Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
Todas las piezas de este modelo son
hechas a mango hueco.

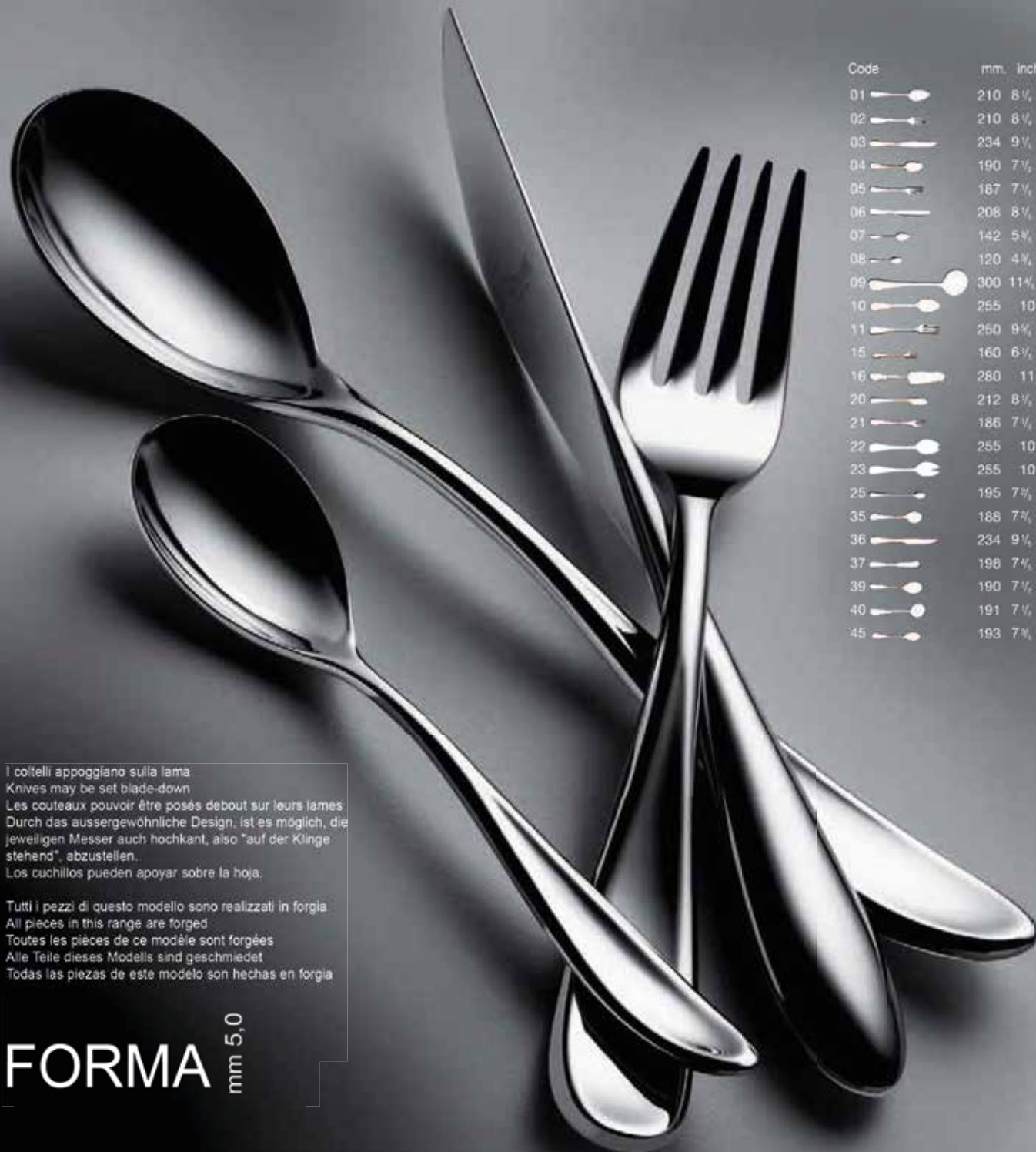
Code		mm.	inch.
01		205	8
02		200	7 7/8
12		215	8 5/8
04		193	7 5/8
05		178	7
13		192	7 1/2
07		138	5 1/2
09		293	11 1/2
10		249	9 7/8
11		249	9 7/8
15		172	6 3/4
16		252	10
20		211	8 1/2
21		204	8
40		201	7 7/8

Coltelli disponibili anche con manico
pieno.
Solid handle knives available.
Couteaux disponibles aussi avec un
manche plein.
Auch Monoblock-Messer erhältlich.
Cuchillo disponible también en mango
lleno.



Angelo Mangiarotti

mm 3,0 **ERGONOMICA**

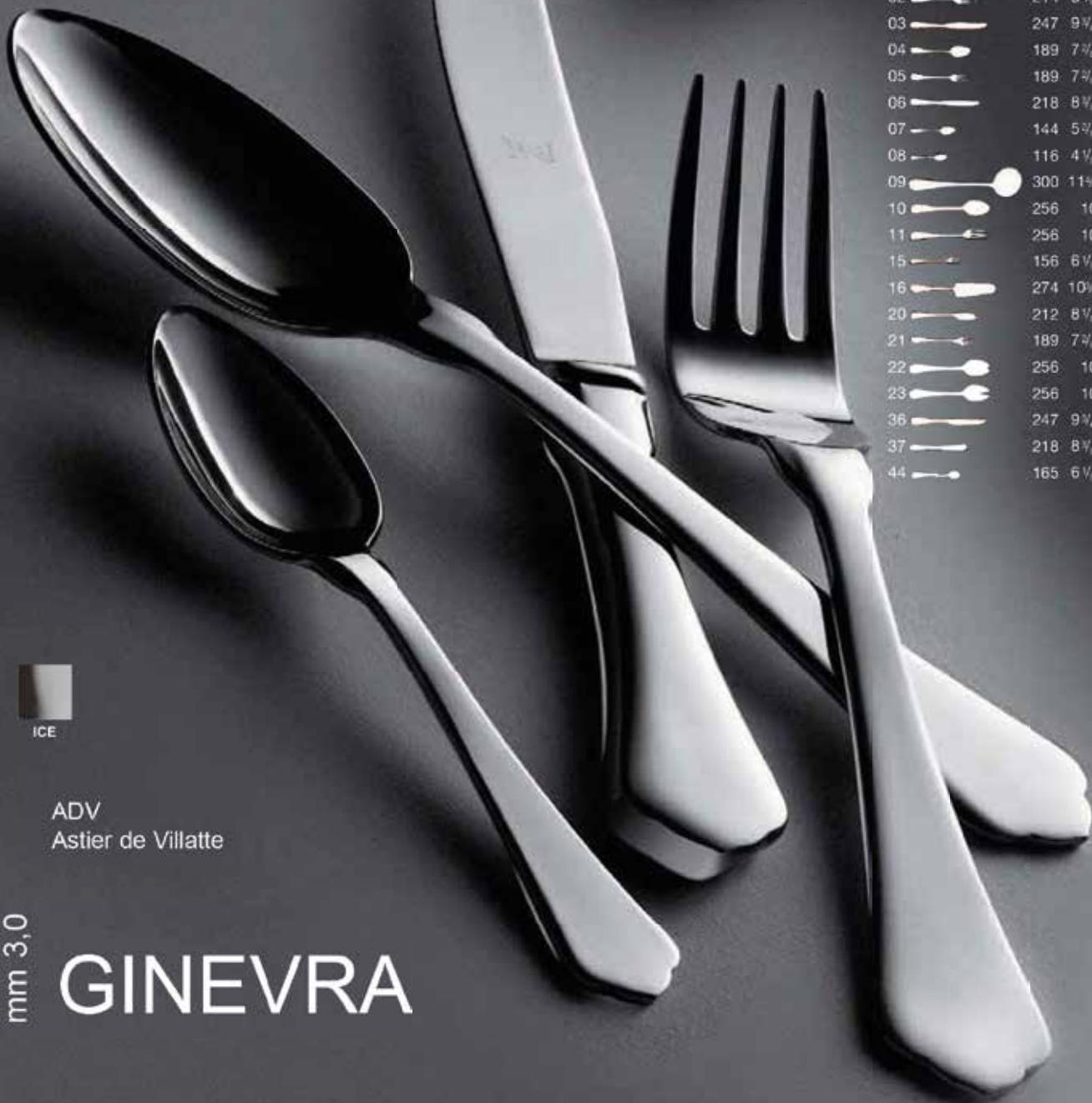


Code		mm.	inch.
01		210	8 1/4
02		210	8 1/4
03		234	9 1/4
04		190	7 1/2
05		187	7 1/4
06		208	8 1/4
07		142	5 1/2
08		120	4 3/4
09		300	11 3/4
10		255	10
11		250	9 3/4
15		160	6 1/4
16		280	11
20		212	8 1/2
21		186	7 1/4
22		255	10
23		255	10
25		195	7 3/4
35		188	7 1/2
36		234	9 1/4
37		198	7 3/4
39		190	7 1/2
40		191	7 1/2
45		193	7 1/2

I coltelli appoggiano sulla lama.
Knives may be set blade-down.
Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames.
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die
jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge
stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia.
All pieces in this range are forged.
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées.
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
Todas las piezas de este modelo son hechas en forja.

FORMA mm 5,0



Code		mm.	inch.
01		214	8 3/8
02		214	8 3/8
03		247	9 3/4
04		189	7 1/2
05		189	7 1/2
06		218	8 1/2
07		144	5 3/4
08		116	4 1/2
09		300	11 3/4
10		256	10
11		256	10
15		156	6 1/4
16		274	10 3/4
20		212	8 1/2
21		189	7 1/2
22		256	10
23		256	10
36		247	9 3/4
37		218	8 1/2
44		165	6 1/2



ICE

ADV
Astier de Villatte

mm 3,0

GINEVRA

























Code		mm.	inch.
01		195	7 7/8
02		195	7 7/8
03		218	8 5/8
04		173	6 7/8
05		173	6 7/8
06		195	7 7/8
07		130	5 1/8
08		112	4 3/8
09		299	11 3/4
10		234	9 1/4
11		234	9 1/4
15		154	6
16		251	9 7/8
20		197	7 7/8
21		195	7 7/8
22		234	9 1/4
23		234	9 1/4
35		175	6 7/8
36		218	8 5/8
37		153	6
39		173	6 7/8
40		184	7 1/4

GOCCIA mm 3,0

mm 4,0

IMMAGINA

Code		mm.	inch.
01		202	8
02		202	8
03		231	9
04		176	8 1/4
05		176	6 3/4
06		204	8
07		138	5 1/2
08		108	4 1/4
09		330	13
10		235	9 1/4
11		235	9 1/4
15		150	5 3/4
16		251	9 3/4
20		202	8
21		202	8
22		235	9 1/4
23		235	9 1/4
25		185	7 1/4
36		210	8 1/4
37		185	7 1/4
39		182	7 1/4
40		185	7 1/4



Code		mm.	inch.
01		203	8
02		203	8
03		210	8 1/4
04		177	7
05		177	7
06		190	7 1/2
07		133	5 1/4
08		113	4 1/4
09		308	12 1/4
10		237	9 1/4
11		237	9 1/4
15		157	6 1/4
16		248	9 3/4
18		241	9 1/2
20		203	8
21		203	8
22		237	9 1/4
23		237	9 1/4
24		134	5 1/4
35		177	7
37		177	7
39		177	7
40		187	7 1/2
45		177	7



ICE

ITALIA mm 3,0

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall'osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l'accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l'asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.



ICE










mm 3,0

KATJA

Code		mm.	inch.
01		207	8 1/4
02		201	7 7/8
03		219	8 5/8
04		178	7
07		134	5 1/4
08		120	4 3/4
15		135	5 1/4
21		210	8 1/4

Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their "actions", as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

Code		mm.	inch.
01		208	8 1/4
02		208	8 1/4
03		235	9 1/4
04		180	7
05		180	7
06		210	8 1/4
07		133	5 1/4
08		115	4 1/2
09		315	12 3/4
10		248	9 3/4
11		245	9 1/2
12		235	9 1/4
13		210	8 1/4
15		156	6 1/4
16		242	9 1/2
18		250	9 3/4
19		250	9 3/4
20		210	8 1/4
21		210	8 1/4
22		248	9 3/4
23		248	9 3/4
24		134	5 1/4
25		206	8
26		156	6 1/4
35		180	7
36		235	9 1/4
37		170	6 3/4
39		180	7
40		185	7 1/4
44		175	6 3/4
45		180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

LEONARDO mm 4,0



Code		mm.	inch.
01		205	8
02		205	8
03		233	9 1/8
04		179	7
05		179	7
06		200	7 7/8
07		135	5 1/8
08		113	4 3/8
09		316	12 3/8
10		239	9 2/3
11		245	9 2/3
15		160	6 1/8
16		244	9 3/8
20		205	8
21		208	8 1/8
22		239	9 2/3
23		239	9 2/3
25		201	8
26		158	6 1/8
35		155	6 1/8
36		233	9 1/8
37		163	6 2/3
39		179	7
40		182	7 1/8
45		179	7

ICE

Maurizio Duranti

mm 3,5

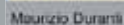
LEVANTINA



LINEA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/4
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 3/4
11	245	9 3/4
15	150	6
16	246	9 3/4
20	200	7 7/8
21	187	7 1/2
22	245	9 3/4
23	245	9 3/4
25	185	7 1/2
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

Code		mm.	inch.
01		208	8 1/4
02		208	8 1/4
03		224	8 7/8
04		183	7 1/4
05		193	7 5/8
06		195	7 7/8
07		185	5 3/4
08		115	4 1/2
09		293	11 5/8
10		265	10 3/8
11		265	10 3/8
12		224	8 7/8
13		195	7 7/8
15		152	6
18		237	10 1/2
20		223	8 7/8
21		209	8 1/4
22		265	10 3/8
23		265	10 3/8
25		201	8
26		152	6
35		183	7 1/4
36		224	8 7/8
37		171	6 3/4
38		183	7 1/4



MEDITERRANEA mm 3,5

MICHELANGELO

mm 3,0

01		209	8 1/2
02		209	8 1/2
03		235	9 1/2
04		180	7
05		180	7
06		204	8
07		135	5 1/2
08		114	4 1/2
09		315	12 1/2
10		250	9 1/2
11		250	9 1/2
12		235	9 1/2
13		204	8
15		155	6 1/2
16		243	9 1/2
17		236	9 1/2
18		253	10
19		251	9 1/2
20		210	8 1/2
21		207	8 1/2
22		250	9 1/2
23		250	9 1/2
24		140	5 1/2
25		195	7 1/2
26		155	6 1/2
35		190	7 1/2
36		224	8 1/2
37		170	6 3/4
39		180	7
40		184	7 1/2
44		165	6 1/2
45		208	8 1/2

Cotteli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco



Giulio Iacchetti

mm 3,•
MORGANA

Code	mm	inch
13	135	5 1/4
14	140	5 1/2
17	175	6 7/8
18	180	7
19	185	7 1/4
20	190	7 1/2
21	195	7 3/4
22	200	7 7/8
23	205	8 1/8
24	210	8 1/4
25	215	8 1/2
26	220	8 3/4
27	225	8 7/8
28	230	9
29	235	9 1/4
30	240	9 1/2
31	245	9 3/4
32	250	9 7/8
33	255	10 1/8
34	260	10 1/4
35	265	10 1/2
36	270	10 3/4
37	275	10 7/8
38	280	11
39	285	11 1/4
40	290	11 1/2
41	295	11 3/4
42	300	11 7/8
43	305	12 1/8
44	310	12 1/4
45	315	12 1/2
46	320	12 3/4
47	325	12 7/8
48	330	13



Code	mm.	inch.
-1	F-1	5 1/2
-2	F-2	6
-3	FT-1	6
-4	1A-1	5
-5	1A-2	5
-6	F-3	6
-7	1F0	5 1/2
-8	11F	5 1/2
-9	F1	11 1/2
-10	F6	11 1/2
-11	F60	11 1/2
-12	10	5 1/2
-13	10T	11
-14	FTT	11 1/2
-15	F-4	6
-16	F6	11 1/2
-17	F6	11 1/2
-18	F-5	6
-19	1A-3	5
-20	FT-2	6
-21	F-6	6
-22	1A-4	5
-23	1A-5	5

MOVIDA mm 1, 1/2



Code		mm.	inch.
01		201	7 7/8
02		201	7 7/8
03		232	9 1/4
04		170	6 2/3
05		175	6 7/8
06		199	7 7/8
07		133	5 1/4
08		110	4 1/4
09		314	12 1/4
10		250	9 7/8
11		255	10
12		232	9 1/4
13		199	7 7/8
15		152	6
16		245	9 2/3
20		170	6 2/3
21		173	6 7/8
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
25		195	7 2/3
26		155	6 1/4
35		175	6 7/8
36		224	8 7/8
37		171	6 3/4
39		170	6 2/3
40		190	7 1/2
45		182	7 1/4

ICE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0
NATURA

Utensili disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Utensiles disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 7/8
05	175	6 7/8
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 1/2
09	310	12 1/4
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 5/8
17	239	9 1/2
18	254	10
19	252	10
20	206	8 1/4
21	206	8 1/4
22	254	10
23	254	10
24	135	5 3/8
25	195	7 3/4
26	160	6 3/8
27	160	6 3/8
28	180	7
35	175	6 7/8
36	233	9 1/4
37	171	6 3/4
39	175	6 7/8
40	188	7 3/8
44	165	6 1/2
	175	6 7/8

mm 2,5

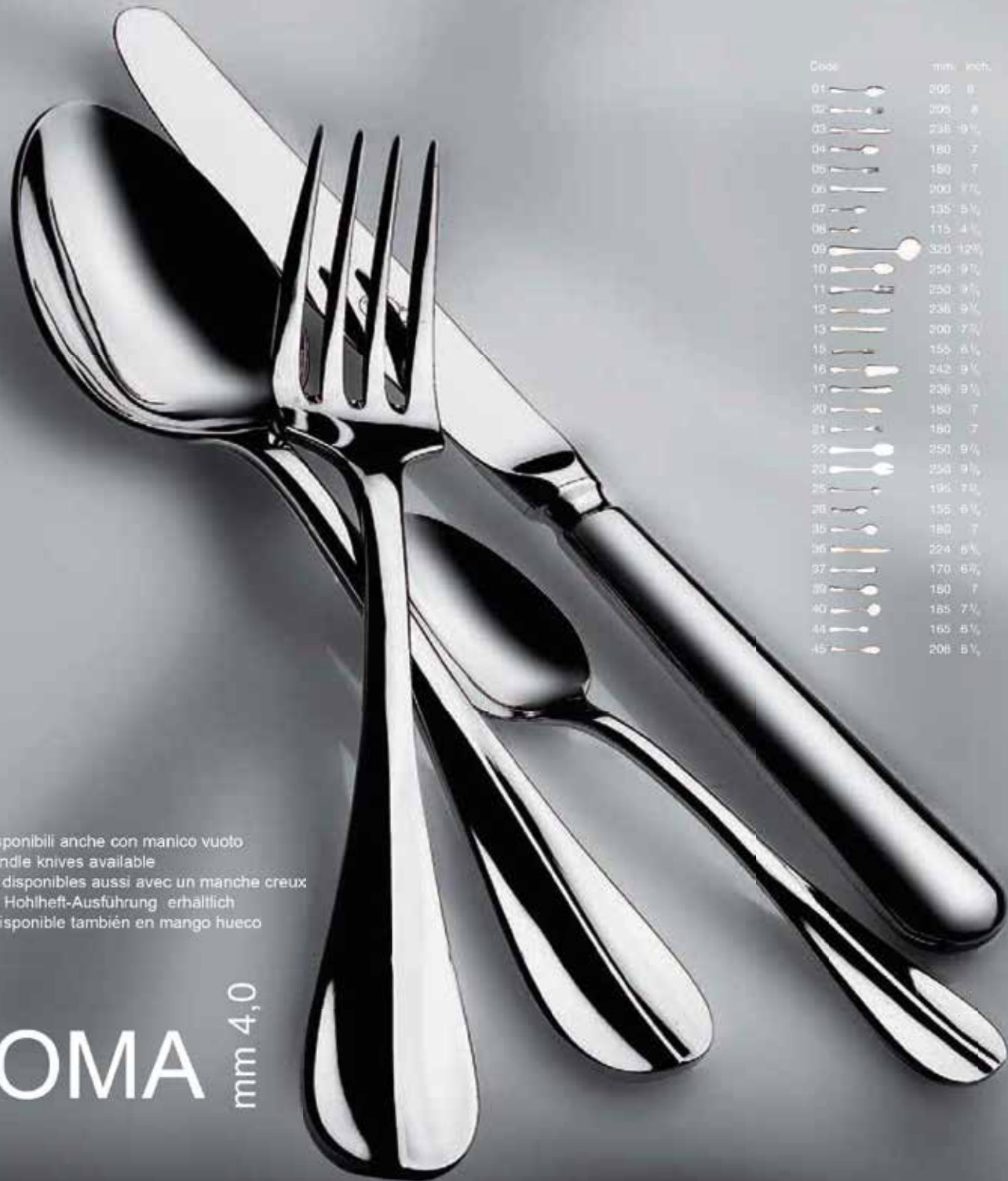
NORMA



Code		mm.	inch.
01		209	8 1/8
02		209	8 1/8
03		235	9 1/4
04		180	7
05		180	7
06		204	8
07		136	5 1/4
08		114	4 1/2
09		315	12 3/4
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		235	9 1/4
13		204	8
15		155	6
16		243	9 1/2
20		210	8 1/4
21		207	8 1/4
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
25		195	7 3/4
26		155	6 1/4
35		190	7 1/2
36		235	9 1/4
37		170	6 3/4
39		180	7
40		184	7 1/4
41		165	6 1/2
42		180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheit-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

RAFFAELLO mm 4,0



Code		mm	inch
01		205	8
02		205	8
03		238	9 1/2
04		180	7
05		180	7
06		200	7 7/8
07		135	5 1/4
08		115	4 1/2
09		320	12 5/8
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		236	9 1/4
13		200	7 7/8
15		155	6 1/4
16		242	9 1/2
17		236	9 1/4
20		180	7
21		180	7
22		350	13 3/4
23		250	9 7/8
25		195	7 5/8
26		155	6 1/4
35		180	7
36		224	8 7/8
37		170	6 3/4
39		180	7
40		185	7 1/4
44		165	6 1/2
45		208	8 1/4

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

ROMA mm 4,0





















Code		mm.	inch.
01		204	8
02		204	8
03		239	9 1/2
04		175	6 7/8
05		175	6 7/8
06		203	8
07		133	5 1/4
08		109	4 1/4
09		313	12 1/2
10		232	9 1/4
11		232	9 1/4
12		239	9 1/2
13		203	8
15		158	6 1/4
16		244	9 5/8
17		241	9 3/4
18		242	9 3/4
19		240	9 3/4
20		206	8 1/4
21		203	8
22		232	9 1/4
23		232	9 1/4
24		134	5 1/4
26		159	6 1/4
35		190	7 1/2
36		239	9 1/2
37		180	7
39		175	6 7/8
40		188	7 3/8
45		208	8 1/4

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0
SOLE


SPARTA

mm 4,0

Code		mm.	inch.
01		208	8 1/8
02		208	8 1/8
03		234	9 1/8
04		185	7 1/8
05		183	7 1/8
06		208	8 1/8
07		138	5 3/8
08		109	4 1/8
09		317	12 1/2
10		240	9 1/2
11		245	9 3/4
15		157	6 1/8
16		240	9 1/2
20		182	7 1/8
21		175	6 7/8
22		240	9 1/2
23		240	9 1/2
40		175	6 7/8

mm 3,0

STOCCOLMA

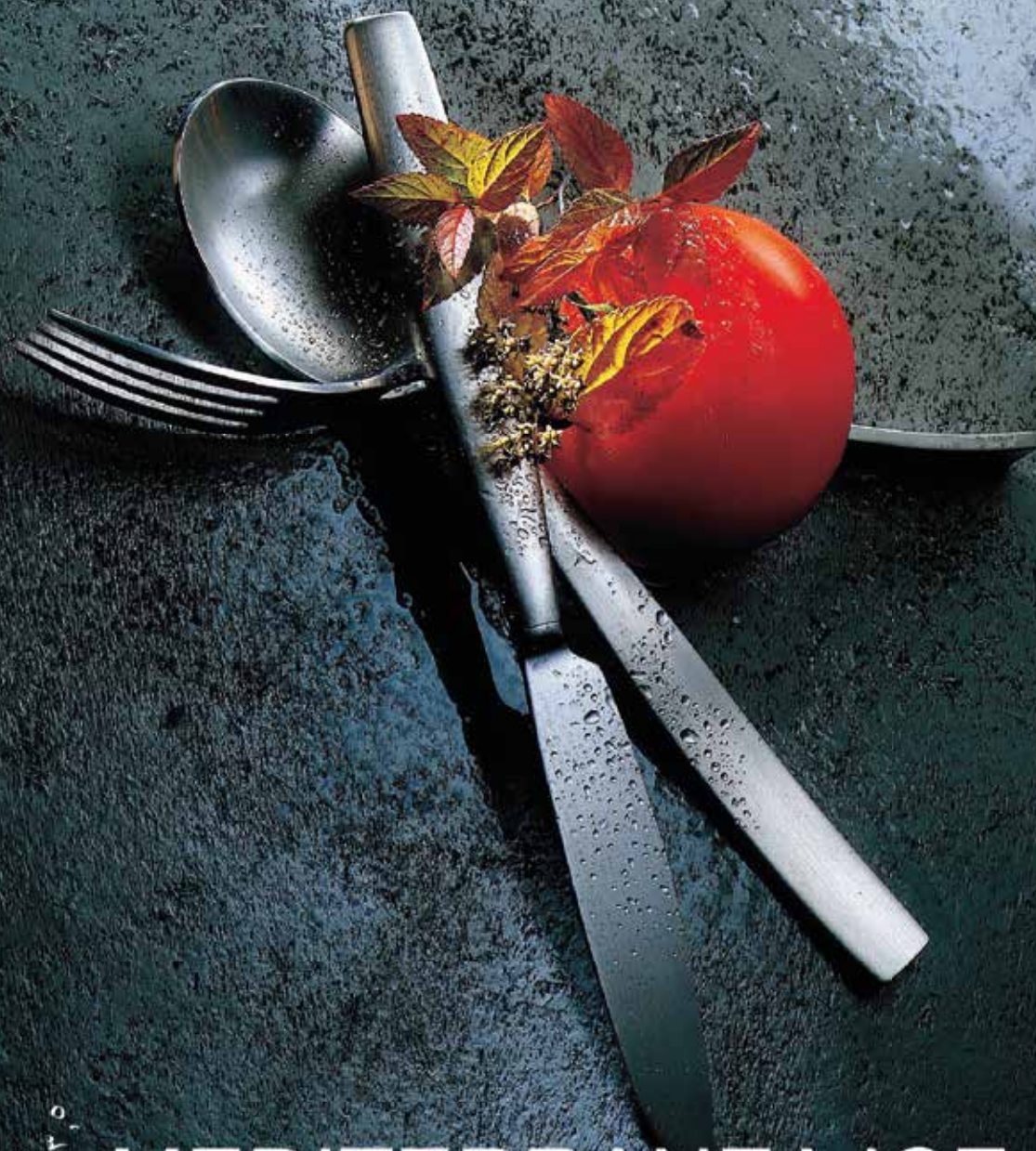
Code		mm.	inch.
01		204	8
02		201	7 7/8
03		231	9
04		184	7 1/4
05		182	7 1/5
06		209	8 1/5
07		135	5 1/3
08		110	4 1/3
09		280	11
10		231	9
11		234	9 1/5
15		153	6
16		260	10 1/4
20		197	7 3/4
21		201	7 8/9
35		178	7
36		230	9
37		172	6 3/4

Giulio Iacchetti

Code		mm. - inch.
01		200 7 7/8
02		200 7 7/8
03		211 8 1/4
04		177 7
05		177 7
06		189 7 1/2
07		135 5 1/4
08		112 4 3/8
09		295 11 3/4
10		240 9 1/2
11		240 9 1/2
13		189 7 1/2
15		150 5 7/8
16		256 10
20		215 8 1/2
21		199 7 7/8
22		240 9 1/2
23		240 9 1/2
25		201 8
37		189 7 1/2
39		177 7
40		183 7 1/4

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

SVEVA mm 3,0



mm 3,0

MEDITERRANEA ICE



45 DUE ICE



41 ITALIA ICE





57 GINEVRA ICE



42 NATURA ICE









mm 3,0 72 CARINZIA PELTRO



mm 3,0 73 STOCOLMA PELTRO



mm 4,0 26VI VINTAGE



mm 3,0 27 DOLCEVITA PELTRO



mm 3,0 69 EPOQUE PELTRO







88 DUE ORO



92 DUE CHAMPAGNE



89 LINEA ORO



89 LINEA CHAMPAGNE



86 DUE ORO NERO



90 DUE BRONZO



89 LINEA ORO NERO



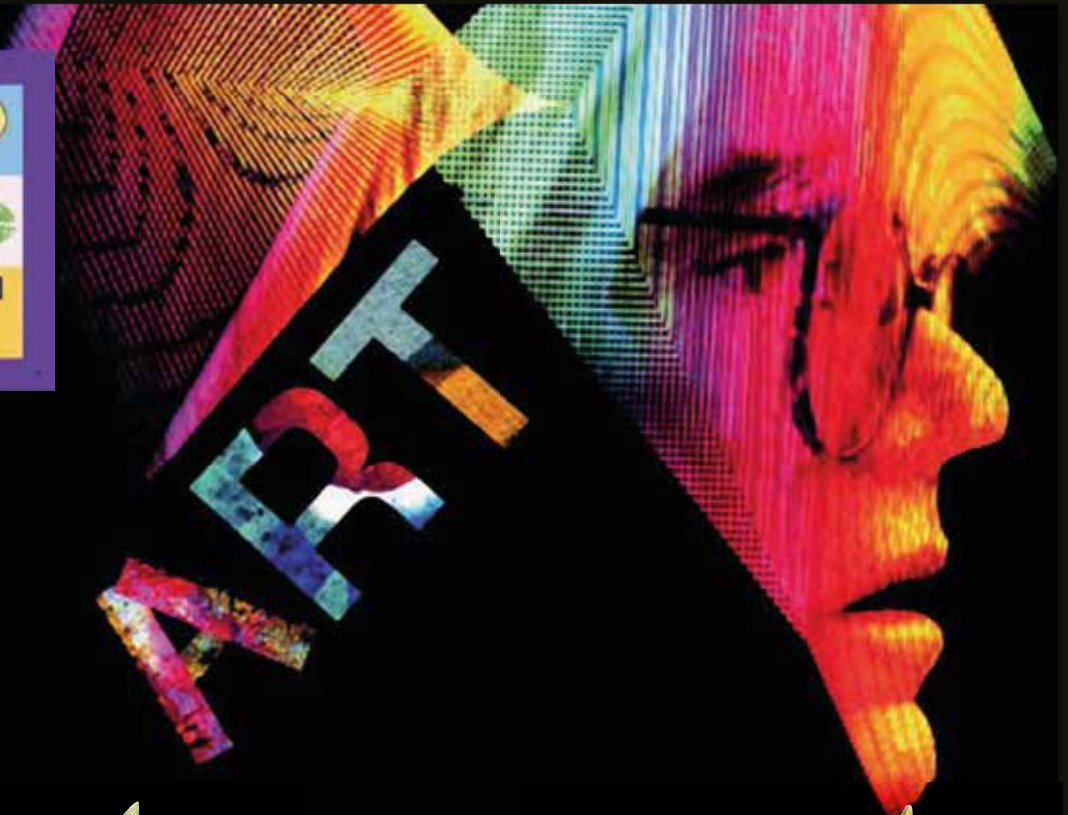
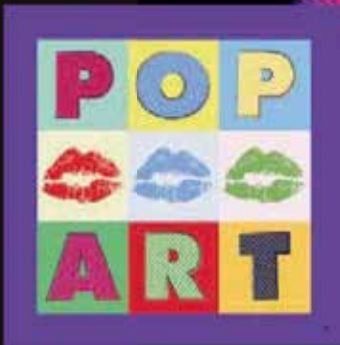
89 LINEA BRONZO



80 DUE ICE ORO



81 LINEA ICE ORO



94 DUE ARCOBALENO



99 LINEA ARCOBALENO

ACCESSORI

BISTECCA



W/LOGO

ICE

PEWTER

ORO

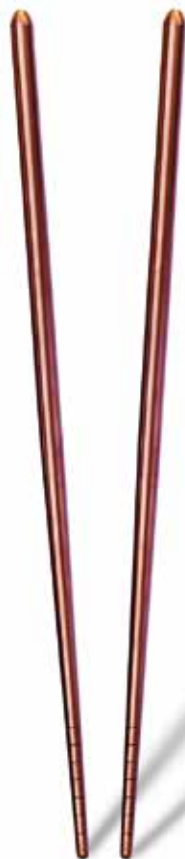
ORO ICE

ORO NERO

BRONZO

A C C E S S O R I

CHOPSTICKS



BRONZO
10001128B



ACCIAIO
10001128



**ORO
NERO**
10001128N



ORO
10001128O

ORO ICE
10001128S

Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8"



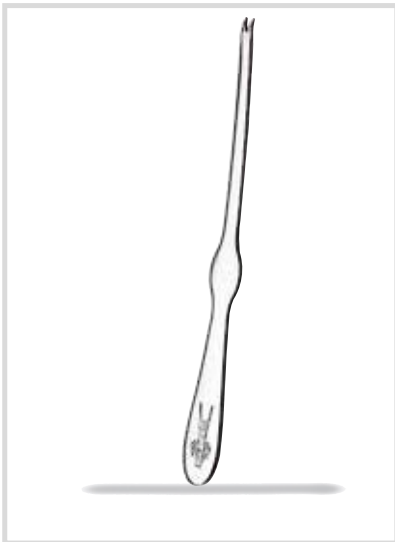
10001126
Parmesan chesse knife



10001125
Cheese knife



10001136 - 10201136
Steak knife



10001139
Lobster fork



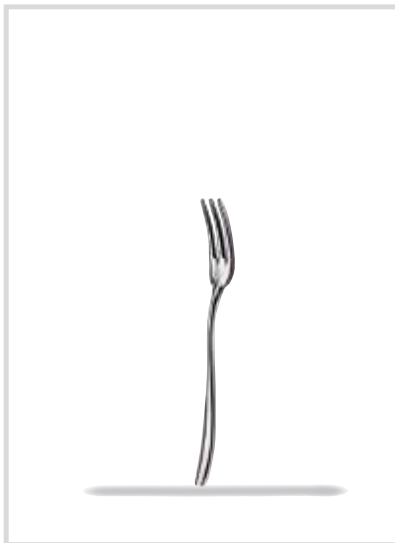
10001140
Lobster pincers



10201143
"Risotto" spoon



10001175
Chop sticks rest
Knife rest



10521131
Appetizer fork



10521108
Mini spoon



10001129
Quarta posata
Länge. cm. 22,2
Length 8 3/4"



THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design







PALACE

964



mm. 1,2 Vassoio rettangolare con maniglie
Rectangular Tray with handles
Plateau rectangulaire avec anses
Tablett rechteckig mit Griffen
Bandeja rectangular con asas

cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23³/₈" x 16¹/₈"

963GN



mm. 1,2 Vassoio rettangolare gastronomico
Rectangular gastronomic Tray
Plateau rectangulaire gastronomico
Tablett rechteckig gastronomico
Bandeja rectangular gastronomico

cm. 53 x 32,5 20³/₄" x 12²/₃"

963



mm. 1,2 Vassoio rettangolare
Rectangular Tray
Plateau rectangulaire
Tablett rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 30x21 11³/₄" x 8¹/₄"
cm. 35x24 13³/₄" x 9¹/₂"
cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23³/₈" x 16¹/₈"

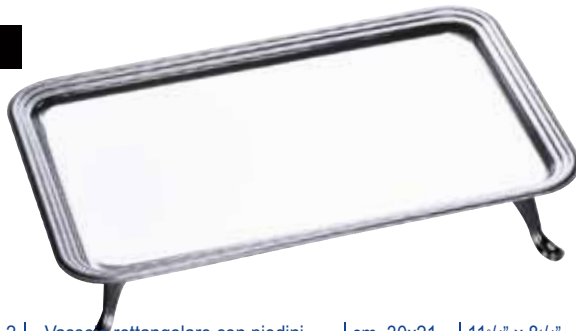
966



mm. 1,2 Vassoio tondo
Round Tray
Plateau rond
Tablett rund
Bandeja redonda

Ø cm. 13 5¹/₈"
Ø cm. 19 7¹/₂"
Ø cm. 24 9¹/₂"
Ø cm. 27 10⁵/₈"
Ø cm. 35 13³/₄"
Ø cm. 40 15³/₄"

965



mm. 1,2 Vassoio rettangolare con piedini
Rectangular Tray with feet
Plateau rectangulaire avec socles
Tablett rechteckig mit Füßen
Bandeja rectangular con 4 pies

cm. 30x21 11³/₄" x 8¹/₄"
cm. 35x24 13³/₄" x 9¹/₂"
cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23³/₈" x 16¹/₈"

967



mm. 1,2 Vassoio tondo con piedini
Round Tray with feet
Plateau rond avec socles
Tablett rund mit Füßen
Bandeja redonda con 4 pies

Ø cm. 27 10⁵/₈"
Ø cm. 35 13³/₄"
Ø cm. 40 15³/₄"

950



mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 14	cl. 60	Ø 5 1/2"	oz. 20 1/4
	Bowl with base	H cm. 8,8		H 3 1/2"	
	Bol avec socle	Ø cm. 20	lt. 1,8	Ø 7 7/8"	oz. 60 7/8
	Obstschale auf Fuss	H cm. 11		H 4 1/2"	
	Cuenco con pedestal	Ø cm. 24	lt. 3,1	Ø 9 1/2"	oz. 104 7/8
		H cm. 14		H 5 1/2"	
		Ø cm. 28	lt. 5,1	Ø 11"	gal. 1 1/4
		H cm 16		H 6 1/3"	

977



mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm 13	Ø 5 1/8"
	Petit-fours stand	H cm 10,5	H 4 1/8"
	Porte-petit fours		
	Petits Fours-Ständer	Ø cm 19	Ø 7 1/2"
	Porta dulces	H cm 14	H 5 1/2"

981A



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 2 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 2 etages	H cm 50	H 19 5/8"
	Etagere, rechteckig 2-stufig		
	Frutero rectangular 2 pisos		

981B



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 3 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 3 etages	cm 60x42	25 5/8" x 16 1/8"
	Etagere, rechteckig 3-stufig	H cm 73	H 28 3/4"
	Frutero rectangular 3 pisos		

978



mm. 1,2

Porta pasticcini a 2 piani
Petit-fours stand 2 layers
Porte-petit fours 2 etages
Mokkaétagère 2 Ebenen
Porta dulces 2 pisos

Ø cm. 13
Ø cm. 19
H cm. 29

Ø 5 1/8"
Ø 7 1/2"
H 11 3/8"

97803



mm. 1,2

Porta pasticcini a 3 piani
Petit-fours stand 3 layers
Porte-petit fours 3 etages
Mokkaétagère 3 Ebenen
Porta dulces 3 pisos

Ø cm 13
Ø cm 19
Ø cm 27
H cm 36

Ø 5 1/8"
Ø 7 1/2"
Ø 10 3/8"
H 14 1/4"

980B



mm. 1,2

Alzata portafrutta tonda 3 piani
Round fruit holder 3 layers
Serviteur rond 3 etages
Etager, rund 3-stufig
Frutero redondo 3 pisos

Ø cm 27
Ø cm 35
Ø cm 40
H cm 73

Ø 10 5/8"
Ø 13 3/4"
Ø 15 3/4"
H 28 3/4"

980A



mm. 1,2

Alzata portafrutta tonda 2 piani
Round fruit holder 2 layers
Serviteur rond 2 etages
Etager, rund 2-stufig
Frutero redondo 2 pisos

Ø cm 27
Ø cm 35
H cm 50

Ø 10 5/8"
Ø 13 3/4"
H 19 5/8"

<div>959</div> <div>  <div>960</div> </div> <div> <div> Coppa in vetro con piedistallo Glass bowl with base Coupe ronde en verre a/socle Glassobstschale rund auf Fuß Cuenco redondo en vidrio con pedestal </div> <div> 959 Ø cm 21,5 H cm 29 cl. 270 </div> <div> 960 Ø 8 1/2" oz. 91 3/8 H 11 3/8" </div> </div>	<div>958</div> <div>  </div> <div> <div> Coppa multiservizio Glass bowl with sauce cap Coupe multifonctions Universalschale Ensaladera multiservicio </div> <div> Ø cm 28 H cm. 14 cl. 300 </div> <div> Ø 11" H 5 1/2" oz. 101 1/2 </div> </div>
<div>961</div> <div>  </div> <div> <div> Piatto quadro in vetro con piedistallo Square glass plate with base Plateau carré en verre a/socle Obstchale, quadratisch, auf Fuss Plato cuadrado en vidrio con pedestal </div> <div> cm. 24,5x24,5 H cm 17 </div> <div> 9 5/8" x 9 5/8" H 6 3/4" </div> </div>	<div>962</div> <div>  </div> <div> <div> Piatto da torta in vetro con piedistallo Glass cake plate with base Plat pour gateau en verre a/socle Kuchenplatte aus Glas auf Fuss Plato para tarta en vidrio con pedestal </div> <div> Ø cm 33 H cm 16 </div> <div> Ø 12 3/4" H 6 1/4" </div> </div>
<div>938</div> <div>  </div> <div> <div> mm. 1,2 </div> <div> Vassoio ovale Oval tray Plateau oval Tablett oval Bandeja oval </div> <div> cm. 31 x 22 </div> <div> 12 1/8" x 8 3/4" </div> </div>	<div>937</div> <div>  </div> <div> <div> mm. 1,2 </div> <div> Cestino per pane Oval basket Corbeille oval Brotkorb oval Frutero oval </div> <div> cm. 31 x 22 lt. 1,7 </div> <div> 12 1/8" x 8 3/4" oz. 57 1/2 </div> </div>

968



mm. 2,0

Ampolla e formaggera
Cruet and cheese basin
Huillière et fromagère
Essig-Ölflasche und Käsedose
Vinagrera y quesera

968

cl. 22
H cm 15

oz. 7 1/2
H 5 7/8"

970

cl. 20

oz. 6 3/4



970



mm. 2,0

Salino e porta stuzzicadenti
Salt-cellar and toothpick container
Salière et porte cure-dents
Salzstreuer und Zahnstocherbehälter
Salero y palillero

971

969

cl. 8
H cm. 9

oz. 2 3/4
H 3 1/2"

971

cl. 7
H cm 7

oz. 2 3/8
H 2 3/4"



975



mm. 1,2

Chillcup
Caviar dish
Bol à caviar
Chillcup / Kaviarschale
Bol para caviar

cl. 15
H cm 19

oz. 5 1/8
H 7 1/2"

mm. 1,2

Servizio per antipasto
Snack server
Support à snacks
Relish-Pickles-Gestell
Entremesera

Ø cm. 20
H cm 15
cl. 15 (x3)

Ø 7 7/8"
H 5 1/8"
oz. 5 1/8 (x3)



935



mm. 1,2

Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron

Ø cm 15
H cm 10

Ø 5 7/8"
H 4"

976C

mm. 1,2

Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

976S
Ø cm. 20
cl. 15 (x3)

976C
Ø cm. 20
H cm 15
cl. 15 (x3)

976S
Ø 7 7/8"
oz. 5 1/8 (x3)

976C
Ø 7 7/8"
H 5 1/8"
oz. 5 1/8 (x3)



976S

951



mm. 1,2	Caffettiera con piedistallo	Tazze	4	cl 34	oz 12 ¹ / ₃
	Coffee pot with base	Cups	6	cl 52	oz 17 ² / ₃
	Cafetière avec socle	Bols			
	Kaffekanne auf Fuss	Tassen			
	Cafetera con pedestal	Tazas			

952



mm. 1,2	Teiera con piedistallo	Tazze	2	cl 37	oz 13
	Tea pot with base	Cups	6	cl 60	oz 21
	Théière avec socle	Bols			
	Teekanne auf Fuss	Tassen			
	Tetera con pedestal	Tazas			

953



mm. 1,2	Lattiera con piedistallo	Tazze	2	cl 24	oz 8
	Milk jug with base	Cups	4	cl 34	oz 12 ¹ / ₃
	Pot à lait avec socle	Bols			
	Milchkanne auf Fuss	Tassen			
	Jarra lechera con pedestal	Tazas			

954



mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo	Tazze	6	cl 27	oz 10
	Sugar bowl with base	Cups			
	Sucrier avec socle	Bols			
	Zuckerdose auf Fuss	Tassen			
	Azucarero con pedestal	Tazas			

957



mm. 1,2	Portabustine da zucchero	Ø cm 7	Ø 2 3/4"
	Sugar packet holder	H cm 9,5	H 3 3/4"
	Pot à sucre		
	Zuckerstangengefäß		
	Azucarera		

982



mm. 1,2	Alzata portafrutta	Ø cm 27	Ø 10 5/8"
	Fruit holder	H cm. 15	H 5 7/8"
	Serviteur		
	Obstschale		
	Frutero		

mm. 0,8

Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Teller cloche
Tapa con pomo



Ø cm. 10,5
Ø cm. 13
Ø cm. 20
Ø cm. 22
Ø cm. 24
Ø cm. 26
Ø cm. 28
Ø cm. 31
Ø cm. 32

Ø 4 1/16"
Ø 5 1/16"
Ø 7 1/8"
Ø 8 5/8"
Ø 9 1/2"
Ø 10 1/4"
Ø 11"
Ø 12 1/8"
Ø 12 5/8"

984



98402

984 - 98402

Ø cm 22
H.cm.45

985
Ø cm 18
H.cm.33

989
Ø cm 30
H.cm.52

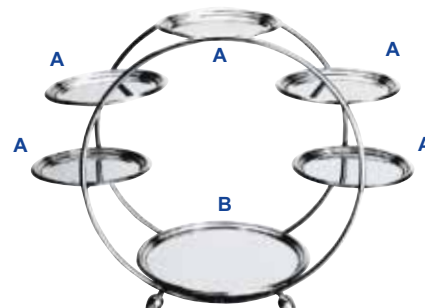
984-98402

Ø 8 3/16"
H 17 1/4"

985
Ø 7 1/8"
H 13"

989
Ø 11 3/4"
H 20 1/2"

Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gâteau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos



974

mm. 1,2

Presentoire
2 mesure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5)
B Ø cm.19

A Ø cm.19 (x5)
B Ø cm.27

A Ø 5 1/8" (x5)
B Ø 7 1/2"

A Ø 7 1/2" (x5)
B Ø 10 5/8"

7092



7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5

H 11 1/4"



7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8"



7094

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8"

7094



G I O T T O

141



mm. 1,2	Vassoio	NOVECENTO	cm. 30 x 21	11 ³ / ₄ " x 8 ¹ / ₄ "
	Tray	»	cm. 35 x 24	13 ³ / ₄ " x 9 ¹ / ₂ "
	Plateau	»	cm. 40 x 27	15 ³ / ₄ " x 10 ⁵ / ₈ "
	Tablett	»	cm. 45 x 31	17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Bandeja	»	cm. 50 x 34	19 ⁵ / ₈ " x 13 ³ / ₈ "
		»	cm. 60 x 42	23 ⁵ / ₈ " x 16 ¹ / ₂ "
			cm. 80 x 54	31 ¹ / ₂ " x 21 ¹ / ₄ "

144



mm. 1,2	Vassoio con maniglie	NOVECENTO	cm. 40 x 27	15 ³ / ₄ " x 10 ⁵ / ₈ "
	Tray with handles	»	cm. 45 x 31	17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Plateau avec anses	»	cm. 50 x 34	19 ⁵ / ₈ " x 13 ³ / ₈ "
	Tablett mit Griffen	»	cm. 60 x 42	23 ⁵ / ₈ " x 16 ¹ / ₂ "
	Bandeja con asas	»	cm. 65 x 53	25 ⁵ / ₈ " x 20 ¹ / ₈ "
			cm. 80 x 54	31 ¹ / ₂ " x 21 ¹ / ₄ "

141GN



mm. 1,2	Gastronorm	NOVECENTO	1/1	1/1
	"	"	cm. 53 x 32,5	20 ⁷ / ₈ " x 12 ² / ₃ "
	"	"		
	"	"		
			2/1	2/1
			cm. 65 x 53	25 ⁵ / ₈ " x 20 ⁷ / ₈ "

144GN



mm. 1,2	Gastronorm con maniglie	NOVECENTO	1/1	cm. 53 x 32,5
	Gastronorm with handles	»		20 ⁷ / ₈ " x 12 ² / ₃ "
	Gastronorm avec anses	»		
	Gastronorm mit Griffen	»	2/1	
	Gastronorm con asas	»	cm. 65 x 53	
			25 ⁵ / ₈ " x 20 ⁷ / ₈ "	

146GN



mm. 1,2	Gastronorm	NOVECENTO	1/1	1/1
	"	"	cm. 53 x 32,5	20 ⁷ / ₈ " x 12 ² / ₃ "
	"	"		
	"	"		
			2/1	2/1
			cm. 65 x 53	25 ⁵ / ₈ " x 20 ⁷ / ₈ "

146



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponebile		cm. 30 x 21	11 ³ / ₄ " x 8 ¹ / ₄ "
	Tray with stackable handles		cm. 35 x 24	13 ³ / ₄ " x 9 ¹ / ₂ "
	Plateau avec anses empilables		cm. 40 x 27	15 ³ / ₄ " x 10 ⁵ / ₈ "
	Tablett mit stapelbaren Griffen		cm. 45 x 31	17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Bandeja con asas empilables		cm. 50 x 34	19 ⁵ / ₈ " x 13 ³ / ₈ "
			cm. 60 x 42	23 ⁵ / ₈ " x 16 ¹ / ₂ "
			cm. 80 x 54	31 ¹ / ₂ " x 21 ¹ / ₄ "

137



mm. 1,2	Vassoio quadro NOVECENTO	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray »		
	Plateau carré »		
	Tablett, quadratisch »		
	Bandeja cuadrada »		

256



mm. 1,2	Vassoio rotondo GIOTTO	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round tray »	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond »	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund »		
	Bandeja redonda »		

138



mm. 1,2	Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Squaer tray with handles »		
	Plateau carré avec anses »		
	Tablett, quadratisch mit Griffen »		
	Bandeja cuadrada con asas »		

AIRLINES



140

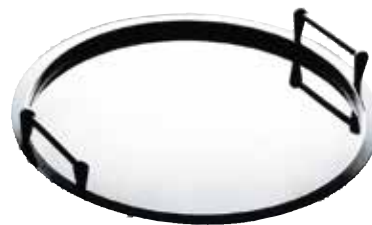
mm. 1,2	Vassoio per compagnie aeree	ATLAS
	Airlines tray for on board service	cm. 38,5 x 21
	Ideal for aircraft and corporates jets	15 1/8" x 8 1/4"
	Chariot de service	KSSU
	Bordservice -Tablett f. Airlines	cm. 40,4 x 27,9
	Bandeja de servicio para comp. aéreas	15 7/8" x 11"

965



mm. 1,2	Vassoio quadr.c/man.sovrappon.	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray w/stackable handles		
	Plateau carré a/anses empiables		
	Tablett quadr.m/stapelb. Griffen		
	Bandeja cuadrada c/asas empilables		

250



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Tray with stackable handles	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Plateau avec anses empiables		
	Tablett mit stapelbaren Griffen		
	Bandeja con asas empilables		

295



mm. 1,2

Vassoio tondo con piedistallo
Round tray with base
Plateau rond avec socle
Obstschale, rund auf Fuß
Bandeja redonda con pedestal

Ø cm. 35
H cm. 12,5

Ø 13 3/4"
H 4 7/8"

297



mm. 1,2

Vassoio ovale con piedistallo
Oval tray with base
Plateau oval avec socle
Obstschale, oval auf Fuß
Bandeja oval con pedestal

cm. 45 x 30
H cm. 12,5

17 3/4" x 11 3/4"
H 4 7/8"

296



mm. 1,2

Vassoio rettang. con piedistallo
Rectangular tray with base
Plateau rectang. avec socle
Tablett, rechteckig auf Fuß
Bandeja rectang. con pedestal

cm. 45 x 30
H cm. 12,5

17 3/4" x 11 3/4"
H 4 7/8"

298



mm. 1,2

Piatto torta con piedistallo
Cakes plate with base
Plat à tarte avec socle
Kuchenplatte auf Fuß
Bandeja tarta con pedestal

Ø cm. 40
H cm. 9,5

Ø 15 3/4"
H 3 3/4"

287



mm. 2,0

Vassoio rettangolare per buffet
Rectangular Tray for buffet
Plateau rectangulaire pour buffet
Buffet-Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular para entremes

cm. 30x21
cm. 40x27
cm. 50x34
cm. 60x42

11 3/4" x 8 1/4"
15 3/4" x 10 3/8"
19 5/8" x 13 3/8"
23 5/8" x 16 1/8"

288



mm. 2,0

Vassoio tondo per buffet
Round Tray for buffet
Plateau rond pour buffet
Buffet-Tablett rund
Bandeja redondapara entremes

Ø cm. 30
Ø cm. 40
Ø cm. 50
Ø cm. 60

Ø 11 3/4"
Ø 15 3/4"
Ø 19 5/8"
Ø 23 5/8"

7004A



mm. 0,8

Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

Ø cm. 34
Ø cm. 41
H cm. 55

Ø 13 3/4"
Ø 16 1/8"
H 21 5/8"

7004B



mm. 1,2

Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

Ø cm. 22
Ø cm. 34
H cm. 38

Ø 8 5/8"
Ø 13 3/8"
H 15"

7002B



mm. 1,2

Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Etagere
Frutero

NOVECENTO

»
»
»
»
»

cm. 35x24
cm. 45x31
cm. 60x42
H cm. 70

13 3/4" x 9 1/2"
17 3/4" x 12 1/4"
23 5/8" x 16 1/2"
H 27 5/8"

7001B



mm. 1,2

Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Etagere
Frutero

GIOTTO

»
»
»
»
»

Ø cm. 27
Ø cm. 35
Ø cm. 40
H cm. 70

Ø 10 5/8"
Ø 13 3/4"
Ø 15 3/4"
H 27 5/8"

570



mm. 1,2

Cremiera
Cream jug
Crémier
Sahnegießer/Milchkännchen
Jarrita lechera

Ø cm. 6
H cm. 8,8
cl. 16

Ø 2 3/8"
H 3 1/2"
oz 5 3/8

571



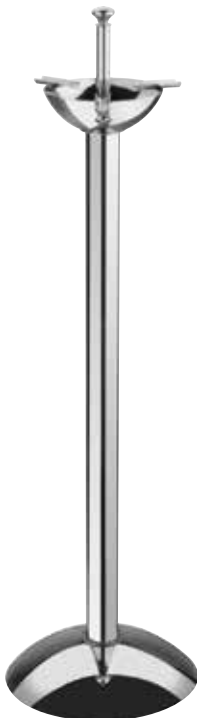
mm. 1,2

Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrière
Zuckerdose
Azucarero

Ø cm. 9,5
H cm. 6,8
cl. 20

Ø 3 3/4"
H 2 3/4"
oz 6 3/4

999C



mm. 1,2

Posacenere a colonna
Ashtray column
Borne étouffoir
Ascherständer
Cenicero à columna

H cm 91,5

H 36"

NEW

514

514S



514P



mm. 0,8

GIOTTO
Spargisale e Spargipepe
Salt and pepper cellar
Salière et poivrière
Salz und Pepper-streuer
Salero y pimentero

Ø cm. 3
H cm. 3
cl. 5

Ø 1 1/6"
H 1 1/6"
oz. 1 2/3

NEW

719



mm. 1,2

Bicchiere termico
Insulated shot glass
Shot-verre thermique
Warmhalter Shot Glass
Vaso térmico por chupito

Ø cm. 5 Est.
Ø cm. 4 Int.
H cm. 6,3
cl. 6

Ø 2" Out.
Ø 1 3/5" Ins.
H 2 1/2"
oz. 2

596



596



608



599

mm. 1,2 | Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596
Ø cm. 16,8
H cm. 11
cl. 150

596
Ø 6 ³/₈"
H 4 ¹/₈"
oz. 50 ³/₄"

608
Ø cm. 27
H cm. 13,5
lt. 5

608
Ø 10 ¹/₂"
H 5 ¹/₄"
gal. 1 ¹/₃

599
Ø cm. 29
H cm. 18,5
lt. 8

599
Ø 11 ³/₈"
H 7 ¹/₄"
gal. 2

730



mm. 1,2 | Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65
H cm. 19
lt. 15

29 ¹/₂" x 25 ⁵/₈"
H 7 ¹/₂"
gal. 3 ⁷/₈

439



439

mm. 1,2
OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 13
cl. 100

Ø 4 ³/₈"
H 5 ¹/₈"
oz. 33 ¹/₈



438

mm. 1,2
OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 22
lt. 4,5

Ø 7 ¹/₂"
H 8 ⁵/₈"
gal. 1 ¹/₄



688

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 12,5
cl. 55

Ø 4 ³/₈"
H 4 ⁷/₈"
oz. 18 ⁵/₈



689

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 20
lt. 2,5

Ø 7 ¹/₂"
H 7 ³/₄"
oz. 84 ¹/₂

599

689

598



mm. 1,2

Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598

Ø cm. 29
H cm. 18,5
lt. 8

598

Ø 11 $\frac{3}{8}$ "
H 7 $\frac{1}{4}$ "
gal. 2

607



607

Ø cm. 27
H cm. 13,5
lt. 5

607

Ø 10 $\frac{1}{2}$ "
H 5 $\frac{1}{4}$ "
gal. 1 $\frac{1}{3}$

597



597

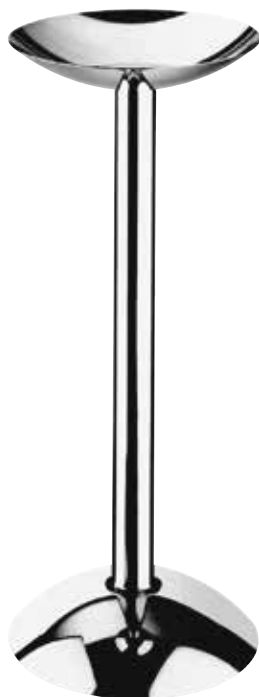
Ø cm. 16,8
H cm. 11
cl. 150

597

Ø 6 $\frac{5}{8}$ "
H 4 $\frac{3}{8}$ "
oz. 50 $\frac{3}{4}$

597

666C



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante UNO
Wine cooler stand »
Pied pour seau à champagne »
Weinkühlerständer »
Column porta cubo champany »

H cm. 65

H 25 $\frac{1}{8}$ "

912



912

mm. 1,2

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 6
15 $\frac{3}{8}$ " x 14 $\frac{1}{4}$ "
H 7"
gal. 1 $\frac{3}{5}$

mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,2
H 4 $\frac{5}{8}$ "
8 $\frac{1}{4}$ " x 7 $\frac{1}{8}$ "
oz. 40 $\frac{1}{2}$

910



910

mm. 1,2

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 7
15 $\frac{3}{8}$ " x 14 $\frac{1}{4}$ "
H 7"
gal. 1 $\frac{1}{5}$

mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,6
8 $\frac{3}{4}$ " x 7 $\frac{1}{8}$ "
H 4 $\frac{5}{8}$ "
oz. 54

26202



N E W

mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiera ovale 2p
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Fruterio

cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
H cm. 28
lt. 6,5

18¹/₈" x 12¹/₄"
14¹/₂" x 9⁷/₈"
H 11¹/₈"
gal. 1⁵/₇

N E W



mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiera tonda
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Fruterio

Ø cm.32
H cm. 19
lt. 3,0

Ø 12⁵/₈"
H 7¹/₂"
OZ. 101²/₅

26203



N E W

mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiera ovale 3p
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier 3et.
Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu.
Centro de mesa/Fruterio 3pisos

cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
Ø cm. 12
H cm. 37
lt. 6,7

18¹/₈" x 12¹/₄"
14¹/₂" x 9⁷/₈"
Ø 4³/₄"
H 14¹/₂"
gal. 1³/₄

N E W



mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiera tonda 2 piani
Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t
Centre de table/Compotier 2 et.
Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig
Centro de mesa/Fruterio 2 pisos

Ø cm. 32
Ø cm. 22
H cm. 29,5
lt. 4,3

Ø 12⁵/₈"
Ø 8⁵/₈"
H 11³/₅"
gal. 1¹/₈

24202

26204



N E W

mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiera ovale 4p
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier 4et.
Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu.
Centro de mesa/Fruterio 4pisos

cm. 55 x 24
cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
Ø cm. 12
H cm. 49
lt. 7,2

21⁵/₈" x 9¹/₂"
18¹/₈" x 12¹/₄"
14¹/₂" x 9⁷/₈"
Ø 4³/₄"
H 19¹/₃"
gal. 2

N E W



mm. 1,2

Cestino portafrutta
Fruit basket
Panier à fruits
Obstschale
Cesto porta frutas

cm. 24 x 11 9/2" x 4 1/3"

871

242G



N E W

mm. 1,2

Alzata tonda per pesce crudo
Elevated round thirty-two stand
Serviteur ronde à poisson crude
Etagere, rund, für marinierte Fisch
Porta pescado redondo

Ø cm.32
H cm. 19
lt. 3,0

Ø 12 5/8"
H 7 1/2"
oz. 101 2/5

26202G



N E W

mm. 1,2

Alzata ovale per pesce crudo 2p
Oval two tier seafood stand
Serviteur ovale à poisson crude
Etagere, oval, für marinierten Fisch
Porta pescado oval 2 pisos

cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
H cm. 28
lt. 6,5

18 1/8" x 12 1/4"
14 1/2" x 9 7/8"
H 11 1/8"
gal. 1 5/7

24202G



N E W

mm. 1,2

Alzata tonda per pesce crudo 2p
Round two tier seafood stand
Servit.ronde à poisson crude 2 et.
Etagere, rund, für marinierte Fisch
2-Stufig
Porta pescado redondo 2 pisos

Ø cm. 32
Ø cm. 22
H cm. 29,5
lt. 4,3

Ø 12 5/8"
Ø 8 5/8"
H 11 3/5"
gal. 1 1/8

26203G



N E W

mm. 1,2

Alzata ovale per pesce crudo 3p
Oval three tier seafood stand
Serviteur ovale à poisson crude
Etagere, oval, für marinierten
Fisch 3 -Stufig
Porta pescado oval 3 pisos

cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
Ø cm. 12
H cm. 37
lt. 6,7

18 1/8" x 12 1/4"
14 1/2" x 9 7/8"
Ø 4 3/4"
H 14 1/2"
gal. 1 3/4

485



APRIL
Coltello per ostriche
Oyster knife
Couteau à huîtres
Austernöffner
Cuchillo de ostras

cm. 15

5 7/8"

N E W



26204G

mm. 1,2

Alzata ovale per pesce crudo 4p
Oval four tier seafood stand
Serviteur ovale à poisson crude
Etagere, oval, für marinierten
Fisch 4-Stufig
Porta pescado oval 4 pisos

cm. 55 x 24
cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
Ø cm. 12
H cm. 49
lt. 7,2

21 5/8" x 9 1/2"
18 1/8" x 12 1/4"
14 1/2" x 9 7/8"
Ø 4 3/4"
H 19 1/3"
gal. 2

242G



N E W

mm. 1,2

Alzata tonda per pesce crudo
Elevated round thirty-two stand
Serveur ronde à poisson crude
Etager, rund, für marinierte Fisch
Porta pescado redondo

Ø cm.32
H cm. 19
lt. 3,0

Ø 12 5/8"
H 7 1/2"
OZ. 101 2/5

26202G



N E W

mm. 1,2

Alzata ovale per pesce crudo 2p
Oval two tier seafood stand
Serveur ovale à poisson crude
Etager, oval, für marinierten Fisch
Porta pescado oval 2 pisos

cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
H cm. 28
lt. 6,5

18 1/8" x 12 1/4"
14 1/2" x 9 7/8"
H 11 1/8"
gal. 1 5/7

24202G



N E W

mm. 1,2

Alzata tonda per pesce crudo 2p
Round two tier seafood stand
Servit.ronde à poisson crude 2 et.
Etager, rund, für marinierte Fisch
2-Stufig
Porta pescado redondo 2 pisos

Ø cm. 32
Ø cm. 22
H cm. 29,5
lt. 4,3

Ø 12 5/8"
Ø 8 5/8"
H 11 3/5"
gal. 1 1/8

26203G



N E W

mm. 1,2

Alzata ovale per pesce crudo 3p
Oval three tier seafood stand
Serveur ovale à poisson crude
Etager, oval, für marinierten
Fisch 3 -Stufig
Porta pescado oval 3 pisos

cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
Ø cm. 12
H cm. 37
lt. 6,7

18 1/8" x 12 1/4"
14 1/2" x 9 7/8"
Ø 4 3/4"
H 14 1/2"
gal. 1 3/4

485



APRIL
Coltello per ostriche
Oyster knife
Couteau à huîtres
Austernöffner
Cuchillo de ostras

cm. 15

5 7/8"

N E W



mm. 1,2

Alzata ovale per pesce crudo 4p
Oval four tier seafood stand
Serveur ovale à poisson crude
Etager, oval, für marinierten
Fisch 4-Stufig
Porta pescado oval 4 pisos

cm. 55 x 24
cm. 46 x 31
cm. 37 x 25
Ø cm. 12
H cm. 49
lt. 7,2

21 5/8" x 9 1/2"
18 1/8" x 12 1/4"
14 1/2" x 9 7/8"
Ø 4 3/4"
H 19 1/3"
gal. 2

262G

mm. 1,2

Alzata per pesce crudo
Elevated oval seafood
presentation with grill
Serveur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

cm. 46 x 31
H cm. 18
cl. 400

18 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "
H 7 $\frac{1}{8}$ "
gal. 1

262

mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiere
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

cm. 46 x 31
H cm. 18
cl. 400

18 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "
H 7 $\frac{1}{8}$ "
gal. 1

558V

mm. 1,2

Ovale fondo con vassoio
Oval cooling bowl for buffet with insert
Bol oval à rafraichir avec insert
Kühlschale, oval mit Einsatzteile
Bandeja refrescante oval con inserto

cm. 46 x 31
cl. 400

18 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "
gal. 1

558G

mm. 1,2

Ovale fondo con griglia
Oval seafood presentation with grill
Bol oval à rafraichir avec grill
Kühlschale, oval mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante oval con rejilla

cm. 46 x 31
cl. 400

18 $\frac{1}{8}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "
gal. 1

56022V

mm. 1,2

Tondo fondo con vassoio
Round cooling bowl for buffet with insert
Bol ronde à rafraichir avec insert
Kühlschale, rund mit Einsatzteile
Bandeja refrescante redonda con inserto

Ø cm. 22
cl. 150

Ø cm. 8 $\frac{5}{8}$ "
oz. 50 $\frac{3}{4}$

56022G

mm. 1,2

Tondo fondo con griglia
Round seafood presentation with grill
Bol ronde à rafraichir avec grill
Kühlschale, rund mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante redonda con rejilla

Ø cm. 22
cl. 150

Ø cm. 8 $\frac{5}{8}$ "
oz. 50 $\frac{3}{4}$



PLATEAU ROYALE

235G

N E W



mm. 1,2

Vassoio rotondo per pesce crudo
Round seafood tray
Plateau rond à poisson crude
Tablett, rund für marinierten Fisch
Porta pescado redondo

Ø cm.38
H cm. 9
lt. 3,0

Ø 15"
H 3 1/2"
OZ. 101 2/5

N E W



mm. 1,2

Centrotavola/Fruttiera
Centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Fruterio

Ø cm.38
H cm. 9
lt. 3,0

Ø 15"
H 3 1/2"
OZ. 101 2/5

235

537

53706



53712



mm. 1,2 | Mini vassoio quadro 6/12 comp.
6/12 comp. Mini square tray
Mini plateau carré 6/12 pos.
Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins.
Mini bandeja cuadrada 6/12 p.

cm. 12 x 12
cm. 15 x 15

4 3/4" x 4 3/4"
5 1/8" x 5 7/8"

549



mm. 1,2 | Vassoio rettangolare 14 comp.
Rectangular tray 14 comp.
Plateau rectangulaire 14 plac.
Tablett, rechteckig 14 Eins.
Bandeja rectangular 14 posic.

cm 45 x 28

17 1/4" x 11 1/8"

520



NEW

mm. 1,2 | Vassoio ovale 9 compart.
Oval tray 9 compartments
Plateau oval 9 comp.
Tablett, oval, 9 Einsätze
Bandeja oval 9 posiciones

cm. 35 x 25,5

13 3/4" x 10"

791E



NEW



mm. 1,2 | Vassoio da buffet per uova
Egg tray for buffet
Plateau à oeufs pour buffet
Egg-tablett für Buffet
Bandeja porta huevos por buffet

cm. 30 x 30

11 7/8" x 11 7/8"

52922



mm. 1,2 | Vassoio quadro 8 compart.
8 comp. Square tray
Plateau carré 8 pos.
Tablett, eckig., 8 Eins.
Bandeja cuadrada 8 posic.

cm. 22 x 22

8 5/8" x 8 5/8"

526

04



03



mm. 1,2 | Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp.
Rectangular tray 3 or 4 comp.
Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac.
Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins.
Bandeja rectangular 3 o 4 posic.

cm. 23 x 13

9" x 5 1/8"

791AC



mm. 1,2
Inserto per finger food
Finger food insert
Insért pour finger food
Finger food Einsatz
Inserto por finger food

cm. 30 x 30

11⁷/₈" x 11⁷/₈"



791

Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32

12³/₄" x 12³/₄"

296

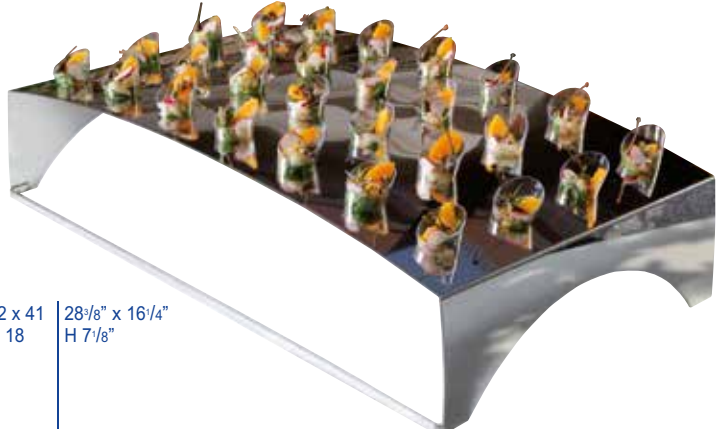
7011E



mm. 1,2
Espositore buffet per finger food, senza bicchieri
Buffet set for finger food, w/out glasses
Service à buffet pour finger food, sans verres
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

cm. 72 x 41
H cm. 18

28¹/₈" x 16¹/₄"
H 7¹/₈"



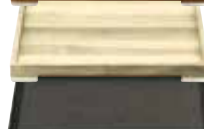
Colors Art. 791

A



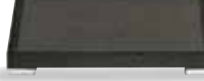
Walnut

R



Oak

P



Wengé



FINGER FOOD

530



mm. 1,2

Mini vaporiera
Mini steamer
Mini vaporisateur
Mini Verdampfer
Mini vaporizador

Ø cm. 12
H cm. 14,5
cl. 24

Ø cm. 32
H cm. 26
lt. 3,0

Ø 4 3/4"
H 5 3/4"
oz. 8
Ø 12 5/8"
H 10 1/4"
oz. 101 2/5

282

NEW



mm. 1,2

Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasier avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15
Ø cm. 22
Ø cm. 32

Ø 5 7/8"
Ø 8 5/8"
Ø 12 3/8"

700



700

H cm 10
cl. 35
H 4"
oz. 11 7/8

mm. 1,2

Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffelbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260



260

Ø cm 10
H cm 9,5
H 3 3/4"
Ø 3 7/8"

289

H cm. 10
Ø cm. 6
H 3 7/8"
Ø 2"

289



902



H cm 8
Ø cm 7
H 3 1/4"
Ø 2 3/4"

902

1821+1851



Ø cm. Litri Ø in. Oz.

Mini casseruola 2 manici
NON per piastre ad induzione
NO INDUCTION mini casserole 2 handles
Mini faitoute 2 man.NON pour induction
Mini Bratentopf 2 Grif. NICHT für Induktion
Mini cacerola 2 man. NO para la inducción

12 0,6 3 1/2" 8 1/2
4 7/8" 20 1/4

Tutte le pentole sono spedite con coperchio
All the pots are delivered with lid
Tous les marmites sont livrés avec le couvercle
Alle Töpfe werden mit Deckel geliefert
Todas las ollas son entregados con la tapa



Ø cm. Litri Ø in. Oz.

Mini casseruola 1 manico
NON per piastre ad induzione
NO INDUCTION mini casserole 1 handle
Mini faitoute 1 man.NON pour induction
Mini Bratentopf 1 Griff NICHT für Induktion
Mini cacerola 1 man. NO para la inducción

9 0,25 3 1/2" 8 1/2

1811+1851

732



mm. 1,2	Zuppiera nuovo modello	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Soup tureen new mod.	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
	Soupière nouveau modele	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 1/8
	Suppenterrine neues Mod.	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Sopera nuevo Modelo	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 1/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

782



mm. 1,2	Legumiera nuovo modello	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Vegetable dish new model	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
	Légumière nouveau modele	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 1/8
	Légumier neues Modell	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Legumbrera nuevo Modelo	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 1/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

736



mm. 1,2	Coperchio per art. 732 - 782	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Lid for art. 732 - 782	Ø cm. 18	Ø 7"
	Couvercle pour art. 732 - 782	Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
	Deckel für art. 732 - 782	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Tapa para art. 732 - 782	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
		Ø cm. 28	Ø 11"

701



mm. 1,2	Salsiera mod. "Aladino"	cl. 10	oz. 3 3/8
	Gravy boat mod. "Aladino"	cl. 15	oz. 5 1/8
	Saucière mod. "Aladino"	cl. 30	oz. 10 1/8
	Sauciere mod. "Aladino"		
	Salsera mod. "Aladino"		

511



430511SS

mm. 0,8	Completo spargisale-portastecchi	H cm. 14	H 5 1/2"
	Salt-cellar with toothpick container	cl. 8	oz. 2 3/4
	Sel+poivre+porte cure-dents		
	Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter		
	Saleros y pimentero y palillero		

731



mm. 1,2	Zuppiera monoporzione demitasse	Ø cm 10	Ø 3 7/8"
	Soup cup with base	cl. 23	oz. 8
	Soupiere sur socle avec anses		
	Suppentasse auf Fuss	Ø cm 12	Ø 4 3/4"
	Taza para sopa con pedestal	cl. 35	oz. 11 7/8

772



mm. 0,8	Molla per ghiaccio Ice tongs Pince à glaçon Eiszange Pinzas hielo	Lungh. cm. 15,5 Length 6 1/8"
---------	---	----------------------------------

778



mm. 2,0	Molla per ghiaccio Ice tongs Pince à glaçon Eiszange Pinzas hielo	Lungh. cm. 18 Length 7 1/8"
---------	---	--------------------------------

773



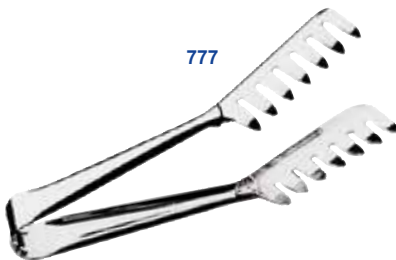
mm. 0,8	Molla per pane Bread tongs Pince à pain Brotzange Pinzas pan	Lungh. cm. 18 Length 7 1/8"
---------	--	--------------------------------

774



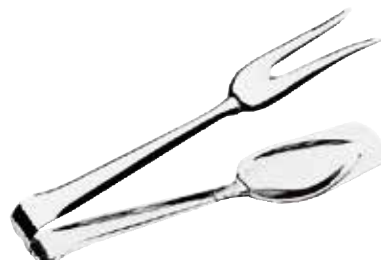
mm. 0,8	Molla per dolci Pastry tongs Pince à gateaux Gebäckzange Pinzas dulces	Lungh. cm. 19 Length 7 1/2"
---------	--	--------------------------------

777



mm. 0,8	Molla per spaghetti Spaghetti/Pasta tongs Pince à spaghetti Spaghettizange Pinzas spaghetti	Lungh. cm. 21 Length 8 1/4"
---------	--	--------------------------------

775



mm. 0,8	Molla per arrosto e verdure Roasts and vegetables tongs Pince à salade et à rôti Servierzange Pinzas asado y verduras	Lungh. cm. 21 Length 8 1/4"
---------	---	--------------------------------

779



mm. 0,8	Molla per lumache Escargot tongs Pince à escargots Schneckenzange Pinzas para caracoles	Lungh. cm. 16 Length 6 1/4"
---------	---	--------------------------------

771

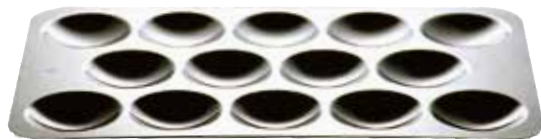


mm. 0,8	Molla per zucchero Sugar tongs Pince à sucre Zuckerzange Pinzas azúcar	Lungh. cm. 14 Length 5 1/2"
---------	--	--------------------------------



B U F F E T

549



mm. 1,2	Centrotavola Tray 14 compartments Plateau 14 pièces Tablett 14 Einsatz Bandeja 14 posicions	cm. 45 x 28	17 3/4" x 11 1/8"
---------	---	-------------	-------------------

537

53706



53712



mm. 1,2	Mini vassoi per finger food Mini trays for finger food Mini plateau pour finger food Mini Tablett für finger food Mini bandejas por finger food
---------	---

53706
cm. 12 x 12

53706
4 3/4" x 4 3/4"

53712
cm. 15 x 15

53712
5 7/8" x 5 7/8"

7011

7011E



mm. 1,2	Espositore buffet per finger food, senza bicchieri Buffet set for finger food, w/out glasses Service à buffet pour finger food, sans verres Buffet Display für Finger food, ohne Gläser Servicio para buffet por finger food, sin vasos	cm. 72 x 41 H cm. 18	28 3/8" x 16 1/4" H 7 7/8"
---------	---	-------------------------	-------------------------------

563



mm. 1,2	Quadro piano Square tray Plateau carré Tablett, quadratisch Bandeja cuadrada	cm. 15 x 15 cm. 22 x 22	5 7/8" x 5 7/8" 8 5/8" x 8 5/8"
---------	--	----------------------------	------------------------------------

560



mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 cl. 26 Ø cm. 15 cl. 60 Ø cm. 22 cl. 131 Ø cm. 32 lt. 3,0	Ø 4 3/4" oz. 8 3/4 Ø 5 5/8" oz. 20 1/4 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3 Ø 12 5/8" oz. 101 2/5
---------	--	--	---



PLATEAU ROYALE

682



TU0687G

mm. 0,8

Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

lt. 2,5

84 1/2 oz."

691



TU0692V

mm. 0,8

Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

lt. 2,5

84 1/2 oz."

68702



TU0687G

mm. 0,8

AURORA
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

lt.

67 3/4 oz.

69202



TU0692V

mm. 0,8

AURORA
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

lt. 2

67 3/4 oz.

68703



TU0687G

mm. 0,8

AURORA
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

lt. 3

101 1/2 oz.

69203



TU0692V

mm. 0,8

AURORA
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

lt. 3

101 1/2 oz.

7199



PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulaire avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvable à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5
26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4

7199A



PALACE
Zuppiera per art. 7199
Soup station for art. 7199
Marmite à potage pour art. 7199
Suppenstation für Art. 7199
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5

Ø 8 1/2"

7201



PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvable à 180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5
Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4

7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno
Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside



PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

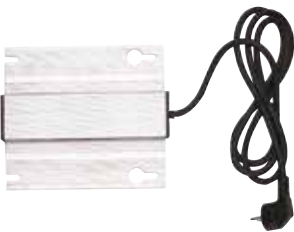
Ø cm. 21,5

Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage électrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V
cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage électrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V
cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151



mm. 1,2

Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau de presentation
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 63 x 45

24¹¹/₁₆"x17³/₄"

7204



Coffee Urn
Coffee Urn
Bouilleur
Kaffeespender
Contenedor para café

PALACE

"

"

"

Ø cm. 32
H cm. 60
lt. 11

Ø cm. 32
H cm. 67
lt. 19

gal. 2³/₄
H 23⁵/₈"
Ø 12⁵/₈"

Ø 12⁵/₈"
H 26³/₈"
gal. 5

7206



Distributore per succo di frutta
Juice dispenser
Distributeur à jus
Saftdispenser
Contenedor para zumo de fruta

PALACE

"

"

"

"

cm. 26 x 35
H cm. 58
lt. 7

10¹/₄" x 13³/₄"
H 22⁷/₈"
gal. 1⁷/₈

7208



Doppio distributore per succo di frutta
Double Juice dispenser
Double distributeur à jus
Doppel Saftdispenser
Doble contenedor para zumo de fruta

PALACE

"

"

"

"

cm. 56 x 35
H cm. 58
lt. 14

22" x 13³/₄"
H 22⁷/₈"
gal. 3¹/₂

HAPPY



10001123



10001122



10001111



10001110



10001142



10001116

Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chafing dish when not in use.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing.

Ø mm.10



Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm 6,5
Width 2¹/₂"

10001175



SPA & WELLNESS

58912



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12
H cm. 7,4
cl. 40

Ø 4 3/4"
H 2 7/8"
oz. 13 1/2

605



Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell, rund
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3) | oz. 13 1/2 (x 3)

58922



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 22
H cm. 14
cl. 220

Ø 8 1/2"
H 5 1/2"
oz. 74 3/8

589+599



58928



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28
H cm. 17,3
lt. 6,03

Ø 11"
H 6 5/8"
oz. 202 1/2

588



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10
cl. 33

H 3 ⁷/₈"
oz. 11 ¹/₈

591



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13
cl. 45

H 5"
oz 15 ¹/₄

554

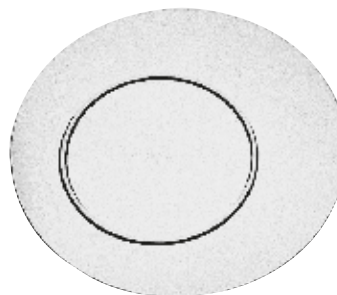


Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18

Ø 7"

553



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27

Ø 10 ¹/₂"

555



Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27

Ø 10 ¹/₂"

536



Coppa per gelato
Ice cream cup
Coupe à glace
Eisbecher
Copa helado

H cm 12
cl. 27

H 4 3/4"
oz 9 1/8

535



Coppa Martini
Martini glass
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

H cm. 19
cl 27

H 7 1/2"
oz 9 1/8

534



Bicchiere per birra
Beer glass
Gobelet pour birre
Bierbecher
Vaso para cerveza

H cm. 17,5
cl 45

H 6 7/8"
oz 15 1/8

533



Bicchiere per vino
Beverage glass
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

H cm. 24,5
cl 45

H 9 1/3"
oz 15 1/8

527

NEW



Bicchiere da whisky
Whisky glass
Gobelet pour whisky
Whisky Becher
Vaso para whisky

cl. 15
oz. 5 1/8

NEW

531



Bicchiere da liquore
Liquor glass
Gobelet pour alcool
Schnapsbecher
Vaso para alcohol

cl. 9
oz. 3

543



Bicchiere per champagne
Champagne glass
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

H cm. 22,7
cl. 15

H 9"
oz. 5 1/8



A Ambra
Amber
Amber
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



Q Quarzo
Quartz
Quartz
Quarz
Cuarzo



S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda



V Olivina
Olivine
Olivine
Olivine
Olivia
Olivino



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



W Trasparente
Transparent
Glaze
Transparent
Vidrio



B Berillo
Beryl
Beryl
Beryl
Berilo



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

550



Mug

H cm 10
cl. 33H 3 7/8"
oz. 11 1/8

552



Piatino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591)

Ø cm. 13,2

Ø 5 1/4"

Mug coaster (Art. 550,588,591)

Dessous de verre (Art. 550,588,591)

Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)

Posavasop por mug (Art. 550,588,591)

592

Tazzina da caffè con piattino
Express coffee cup and saucer
Tasse de moka avec soucoupe
Mokka Tasse mit Untertasse
Taza de moka con platillo

cl 9

oz. 3

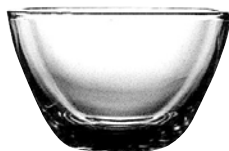
593

Tazza da tè con piattino
Tea cup and saucer
Tasse de thé avec soucoupe
Tee Tasse mit Untertasse
Taza de tè con platillo

cl 15

oz 5 1/8

590

Ciotola quadra
Square bowl
Bol carré
Obstschale viereckig
Cuenco cuadradocm. 10 x 10
cl. 273 7/8" x 3 7/8"
oz. 9 1/8

606

Set impilabile di 3 coppette quadre
Stackable set of 3 square bowls
Set empilable de 3 bols carré
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell,
quadratisch
Set impilable de 3 cuencos cuadrados

cl. 27 (x 3)

oz. 9 1/8 (x 3)



T R O L L E Y

HAVANA



H cm 87
cm 50 x 50

H 34 ¹/₄"
19 ³/₄" x 19 ³/₄"

DELUXE

121



122



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

123



124



125



CHIC

Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel with 18/10 Stainless Steel legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

126



127



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORS

125	123	121 126	122 127	124
Bianco White Blanc Weiss Blanco	Oro Gold Or Gold Oro	Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

NIZZA



H cm 87
cm 50 x 50

H 34 3/4"
19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

091



092



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

093



094



095



CHIC

Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel with 18/10 Stainless Steel legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen in Edestahl
Rostfrei18/10
Tablero chapado lacado brillo

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étagé et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wahl).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

COLORS

095	093	091	092	094
Bianco White Blanc Weiss Blanco	Oro Gold Or Gold Oro	Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

LAS VEGAS



H cm 83
cm 104 x 57

H 32 $\frac{3}{4}$ "
41" x 22 $\frac{1}{2}$ "

H cm 83
cm 124 x 57

H 32 $\frac{3}{4}$ "
48 $\frac{1}{4}$ " x 22 $\frac{1}{2}$ "

DELUXE

051



052



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

053



054



055



CHIC

Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel with 18/10 Stainless Steel legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

056



057



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORS

055	053	051 056	052 057	054
Bianco White Blanc Weiss Blanco	Oro Gold Or Gold Oro	Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

MIAMI



H cm 82
cm 80 x 91

H 32 1/4"
31 1/2" x 35 1/8"

DELUXE

106



107



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

103



104



105



CHIC

Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel with 18/10 Stainless Steel legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

101



102



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORS

105	103	101 106	102 107	104
Bianco White Blanc Weiss Blanco	Oro Gold Or Gold Oro	Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengé	Nero Black Noir Schwarz Negro



MANIGLIA

Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE

The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE

Poignée disparable, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le mouvements.

SCHIEBEGRIFF

Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR

Agarrador abatible, ajustable en altura, para una correcta postura de la espalda durante el uso.



HOT BOX

Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX

Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX

Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX

Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX

Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.



PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE

Piano superiore estensibile "a tavolino", massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE

Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE

Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE

Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE

Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.

TEVERE



H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2"
31 1/2" x 15 3/4"

302



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

308



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORS

302	308	309
Wengè	Bronzo Copper Cuivre Kupfer Cobre	Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

MISSISSIPPI



H cm 85
cm 98 x 57

H 33 $\frac{1}{2}$ "
38 $\frac{5}{8}$ " x 22 $\frac{3}{8}$ "

332



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

338



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORS

332	338	339
Wengè	Bronzo Copper Cuivre Kupfer Cobre	Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

RENO



H cm 85
cm 50 x 50

H 33 1/2"
19 3/4" x 19 3/4"

322



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

328



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORS

322	328	329
Wengè	Bronzo Copper Cuivre Kupfer Cobre	Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

High resistance to scratch for normal use

Hautes résistance aux griffures

Kratzfest bei normalem Gebrauch.

Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal



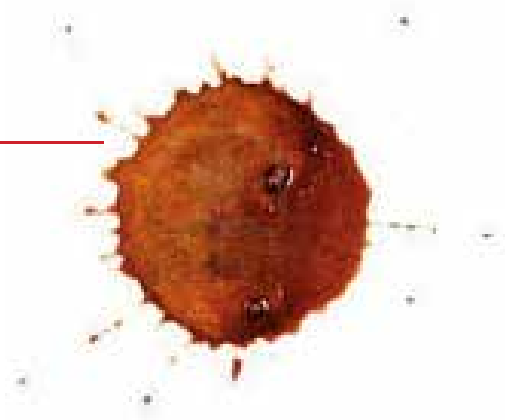
Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.

Matière ne subissant aucunes agressions extérieures, liquide et autres.....

Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.

Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.



Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.

Ruote e struttura potenziate ad alta portata

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.

Wheels and enhanced high-range structure.

Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.

Roues et roulements adaptées en fonction du poids de la table roulante.

Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.

Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.

Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistática y antihuellas.

Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.



heateX[®]



heatex

WICK Chafing Fuel

Thickness and durability of the wick
Do not cause burn marks on chafing dish

Aluminum Cans
to be more light, anti-rust and
save the liquid

More Than
6 HOURS
BURNING

سائل تدفئة الطعام

سمكته ومدة أعلى للفتيل
لا تسبب أي أثار احتراق على المستطيس

العلب من الألمنيوم
لحصوله أخف ومقاوم للصدأ
وحماية لظرف لمضمول السائل

Max. Food Pan Temp. 175° F / 180° F

heatex

WICK Chafing Fuel

Thickness and durability of the wick
Do not cause burn marks on chafing dish

Aluminum Cans
to be more light, anti-rust and
save the liquid

More Than
6 HOURS
BURNING

سائل تدفئة الطعام

سمكته ومدة أعلى للفتيل
لا تسبب أي أثار احتراق على المستطيس

العلب من الألمنيوم
لحصوله أخف ومقاوم للصدأ
وحماية لظرف لمضمول السائل

Max. Food Pan Temp. 175° F / 180° F

heatex

WICK Chafing Fuel

Thickness and durability of the wick
Do not cause burn marks on chafing dish

Aluminum Cans
to be more light, anti-rust and
save the liquid

More Than
6 HOURS
BURNING

سائل تدفئة الطعام

سمكته ومدة أعلى للفتيل
لا تسبب أي أثار احتراق على المستطيس

العلب من الألمنيوم
لحصوله أخف ومقاوم للصدأ
وحماية لظرف لمضمول السائل


Max. Food Pan Temp. 175° F / 180° F

AL SULTAN

hospitality

Jeddah-Bab Sharif-Saudi Arabia-Gold St. P.O.Box: 17456 - Jeddah 21484
Tel.: 966.12.6377792+ / Fax: 966.12.6485329+

www.alsultan.sa.com

  /alsultanhospitality